



ROTHENBURGER

Neuer

ANZEIGER



Amtsblatt der Stadt Rothenburg/O.L. und der Gemeinde Hähnichen mit Informationen und Mitteilungen

Ausgabe Nr. 03/2020

29. Februar 2020

Es „DONNERT“ wieder

Souvenirs, Souvenirs ... Heitere Geschichten



über (un)sinnige
Reise - Mitbringsel



Lesung von und mit Bernd Donner

Freitag, den 20. März • 19.00 Uhr

Eintritt: 3,- EUR

**Ort: Mehrgenerationenhaus
Schlossplatz 2**



Schneeglöckchen begleiten uns nun schon seit Anfang Februar durch den „Winter“.

Foto: Jürgen Claus

Inhalt

- Haushaltsbefragung
- Haushaltssatzung 2020
- Stellenausschreibungen

Infos/ Vereinsleben S. 8

Vereinsleben - Infos der Vereine
Anradeln AG Tourismus

Gemeinde Hähnichen S. 14

Infos der Gemeinde
Infos der Freiwilligen Feuerwehren
Ev. Kirche Hähnichen

Orthopädisches Zentrum S. 16

Neue Kurse mit Treuebonus
Ostermenü vorbestellen

Kirchen S. 20

ANgeDACHT
Gottesdienste, Veranstaltungen
Weltgebetstag 2020

Infos, Veranstaltungen S. 23

Veranstaltungskalender



Redaktions- schluss

für die nächste

Ausgabe ist Donnerstag, **19.03.2020**.

Nächste Ausgabe erscheint am

01.04.2020

Anzeigenannahme: 17.03.2020

Achtung nur noch 10 - 12 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake



Haushaltsbefragung

Mikrozensus und Arbeitskräfteerhebung der EU 2020

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräfteerhebung durchgeführt. Der Mikrozensus ("kleine Volkszählung") ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts, usw. befragt werden. Das Mikrozensus-Frageprogramm in 2020 enthält zudem noch Fragen der EU-weit durchgeführten Befragung zur Arbeitsmarktbeteiligung sowie seit 2020 auch Fragen der ebenfalls EU-weit durchgeführten Befragung zu Einkommen und Lebensbedingungen. Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden bis zu viermal in die Befragung einbezogen. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Stefan Meiler, Tel.: 03578 - 33-2110
mikrozensus2020@statistik.sachsen.de

Das MuMo kommt!

Das gelbe Erich Kästner Museumsmobil, kurz MuMo, ist ein Museum auf Rädern und ohne Wände. Vollgepackt bis unter's Dach bringt es verschiedene Objekte aus dem Kästner-Kosmos zum Anfassen und Ausprobieren. Es geht allerdings nicht darum, bloße Fakten zum Leben und Werk Kästners zu vermitteln. Mit dabei sind sieben Module, die Themen des sächsischen Weltautors mit typischen Aspekten des Alltagslebens verbinden, die jeden von uns berühren: Nähe, Zusammenhalt, ICH, Erinnerungen, Träume, Arbeit und Heimat.

Gleichzeitig gibt es viel Raum für Erweiterungen und Ergänzungen, sodass aktiv an der Gestaltung der Ausstellung mitgewirkt werden kann. Alter, Sprachvermögen und Vorwissen der Teilnehmer*innen spielen dabei keine Rolle. Wir nehmen ALLE mit auf unseren Fahrten quer durch Sachsen und das gesamte Bundesgebiet!

Das Projekt MuseumsMobil steht unter der Schirmherrschaft des Sächsischen Ministerpräsidenten Michael Kretschmer.

Das MuMo kommt nach **Rothenburg O.L. (Marktplatz)** jeweils freitags am **13.03. und 27.03.**



Weitere Informationen gibt es unter:
<https://www.kaestnerhaus-literatur.de/erich-kaestner-museumsmobil>

Kontakt: Noëlle Waibel, Projektkoordination • Tel. 0351 / 8045087

Schwimmhalle Rothenburg

Geänderte Öffnungszeiten der Schwimmhalle

Aus technischen Gründen gelten **derzeit verkürzte Öffnungszeiten!**
Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter:
www.sw-rothenburg.de → Schwimmhalle → Öffnungszeiten

Allgemeinen Öffnungszeiten

	Öffentliches Schwimmen	Sauna	Wassergymnastik	Schwimmkurse
Mo			14.00 - 15.00 20.00 - 21.00	15.30 - 16.30
Di	6.30 - 8.00 18.00 - 21.00	15.00 - 18.00 18.00 - 21.00	Fr Sa	17.00 - 18.00 15.30 - 16.30
Mi			19.45 - 20.45	
Do	17.00 - 21.00 14.00 - 16.00	15.00 - 21.00	13.15 - 14.15	
Fr	19.00 - 21.00		18.00 - 19.00	
Sa	10.30 - 17.00			9.30 - 10.30
So	9.30 - 17.00			

--- Einlass bis eine Stunde vor Schließung ---
(Fr - Frauen - Fam - Familien • Schwimmkurse nur nach Anmeldung • Erwachsene nach Vereinbarung • Änderungen vorbehalten - Aktuelles im Internet)

Ihr Team der Schwimmhalle

Selbst vor Hochwasser schützen?!

Termin: 3. April 2020 von 14 bis 18 Uhr

Ort: BDZ e.V., An der Luppe 2, 04178 Leipzig

Wir laden Sie herzlich ein, sich über verschiedene technische Möglichkeiten der baulichen Hochwassereigenvorsorge zu informieren und entsprechende Produkte sich anzuschauen. Dazu gehören u.a. hochwassersichere Fenster, Türen und Garagentore sowie Dammbalkensysteme, die Gebäude vor eindringendem Wasser schützen können. Fachleute der Herstellerfirmen und Mitarbeiter des BDZ stehen als Ansprechpartner zur Verfügung.

Darüber hinaus wird der Hochwasservorsorgeausweis vorgestellt - ein Instrument zur Bewertung der Schadensanfälligkeit von Wohngebäuden gegenüber Flusshochwasser, Grundwasseranstieg, Starkregen oder Kanalüberstau. Der Ausweis - entwickelt von der Hochschule für Technik und Wirtschaft Dresden und dem BDZ - fasst alle wichtigen Informationen über die möglichen Gefahren am/im Gebäude zusammen, gibt Auskunft über entsprechende Vorsorgemaßnahmen zur Schadensminderung, zeigt aber auch Grenzen der Gebäudeanpassung. Die Verantwortung für den Hochwasserschutz ist primär eine staatliche Aufgabe, doch für die Sicherung des Grund- und Gebäudeeigentums ist jeder Bürger selbst in der Pflicht (§ 5 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz). Das Wissen um die Gefahren und die notwendige Vorsorge sind der beste Weg, sich und seinen Besitz zu schützen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei und bedarf keiner vorigen Anmeldung.

Weitere Informationen unter www.bdz-hochwassereigenvorsorge.de.

Anzeige



Einladung des DRK-Blutspendedienst Ost zu Blutspendeaktionen

Hochschule der Polizei (FH)

Friedensstraße 120

Montag, den 16. März 2020

11.00 - 14.30 Uhr

Danke! Für Ihre Hilfsbereitschaft
Bringen Sie bitte immer den **Personalausweis** mit.

Stadtbibliothek Rothenburg

Brunnengasse 2, Tel.: 035891 / 3 53 18

Neues - eine Auswahl -

Autor Titel

Belletristik:

Nickson: Das venezianische Haus
Minck: Idioten auf zwei Pfoten
Liebert: Das letzte Viertel: ein Wein-Krimi
Pauly: Flammen im Sand: Sylt-Krimi
Pauly: Inselzirkus: Sylt-Krimi
Archer: Kains Erbe
Ray: Die Saat
Kinsella: Das Hochzeitsversprechen
King: Der Sturm des Jahrhunderts

Kinder-und Jugendbücher:

Was ist was? : Energie
Was ist was? : Ameisen und Termiten
Was ist was? : Europa
Lustige Ausflüge mit Herrn Fuchs und...
Sandmännchens Welt
Sutejews fröhliche Geschichten

Fachbücher:

Wohnaccessoires stricken
Schlesien - unvergessene Heima

Hörbücher:

Zusak: Die Bücherdiebin
Swann: Glennkill - ein Schafskrimi

Im März ist Frauentag. Meistens zeigen wir Frauen ja nur unsere guten Seiten, aber wir können auch anders. **George B. Shaw** dazu:

„Frauen sind wie Zigaretten:

Zuletzt sammelt sich das ganze Gift im Mundstück.“

Hazy Osterwald setzt noch einen drauf:

„Mein liebstes weibliches Wesen ist meine Trompete.

Ihr kann ich das Mundstück abschrauben.“

Aber das ist wohl nun doch ein bisschen übertrieben, oder?

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag und Freitag 9 - 12 und 13 - 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag 13 - 17 Uhr

Eveline Neumann - Stadtbibliothek



Ambulanter Pflegedienst

Walter GbR

Wir helfen Ihnen bei gesundheitlichen Problemen



Wir bieten Ihnen professionelle Hilfe!

Unser Leistungsangebot

§ 37 SGB XI Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz

- Körperpflege:
 - Hilfe beim Verlassen und Aufsuchen des Bettes
 - An- und Auskleiden
 - Ganz- und Teilkörperpflege, Duschen und Baden
 - Pflege mit Körperlotion
- Fachgerechte Krankenbeobachtung von
- Betten, Lagern und Mobilisieren
- Sondenernährung
- Beamtengänge
- Beheizen der Wohnung
- Reinigung der Wohnung
- Wechseln und Waschen der Wäsche und Kleidung
- Einkäufe
- Haus- und Gartenarbeiten mit dem Versicherten

zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI

Verhinderungspflege

- zeitliche Übernahme der Pflege bei Verhinderung (z.B. Urlaub o. Krankheit pflegender Angehöriger)
- stundenweise Verhinderungspflege

Behandlungspflege (in enger Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten)

- Medikamentenüberwachung, Medikamente stellen und verabreichen
- Wechseln von Wundverbänden, Kompressionsverbände, An- und Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Injektionen
- Katheterversorgung
- Stomapflege
- Versorgung von Tracheotomie-Patienten
- Ernährung über Portsystem

Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung (nach verkürztem Krankenhausaufenthalt)

Familienpflege

Pflegeberatungen

Vermittlung aller notwendigen Dienstleistungen

- wie:
- Hausnotruf • Palliativpflege • Essen auf Rädern •
 - Friseur • Fußpflege • Physiotherapie •
 - Hausmeisterdienste •

Sprechzeiten: Priebuser Str. 5 in Rothenburg

Mo + Do 12.00 - 18.00 Uhr
Di - Fr 8.00 - 14.00 Uhr

Telefon: 03 58 91 - 7 79 80 (siehe Sprechzeiten)

Telefax: 03 58 91 - 7 77 03

Email: pflegedienst-walter@web.de

- Impressum -

Neuer ROTHENBURGER ANZEIGER

Herausgeber:

Stadt Rothenburg gemeinsam mit Gemeinde Hähnichen und
JC Werbung+Layout, J. Claus
Satz und Layout - JC Werbung+Layout, J. Claus
Südstr. 10 - 02929 Rothenburg
Telefon 03 58 91 40 646 oder 0171 99 37 241

Redaktions- und Anzeigenleitung: J. Claus

Auflage: 3200 Exemplare / monatlich

Verteilungsgebiet: kostenlos an alle Haushalte der Stadt Rothenburg/OL und der Gemeinde Hähnichen mit ihren Ortsteilen

Verantwortlich für den Inhalt:

Für den Amtsteil jeweils der Bürgermeister der Stadt Rothenburg und der Gemeinde Hähnichen, für den informellen Teil die Redaktion, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text.

Anzeigenannahme:

Jeden 3. Dienstag im Monat
von 10-12 und 17-18 Uhr im Autohaus Haake

JC Werbung+Layout, Jürgen Claus,

Telefon 03 58 91 40 646 oder 0171 99 37 241

E-Mail: clausjuergen@t-online.de

Internet: <http://www.rothenburg-ol.de/rothenburg/amtsblatt.asp>

Aus Irrtümern und Druckfehlern können keine Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 01/2015



Sitzung des Stadtrates

Die Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse im Monat März finden an folgenden Terminen im Rathaus Rothenburg im Ratszimmer statt:

- Stadtrat am 11.03.2020, 18.00 Uhr
- Verwaltungsausschuss am 17.03.2020, 18.00 Uhr
- Technischer Ausschuss am 19.03.2020, 18.00 Uhr

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Informationskästen oder der Homepage der Stadt Rothenburg.

Änderungen vorbehalten!

Beschlüsse

aus der öffentlichen Stadtratssitzung vom 12.02.2020

- 05/20** - Haushaltssatzung der Stadt Rothenburg/O.L. für das Jahr 2020 (zugestimmt)
- 06/20** - Antrag von Herrn Peter Prescher auf käuflichen Erwerb des Grundstückes Rothenburg, Zur Wasserscheide 6 - ehemalige Gaststätte (abgelehnt)

Beschluss

zur Festsetzung des Wirtschaftsplanes 2020 des Eigenbetriebes Stadtwerke Rothenburg/O.L.

Beschluss-Nr.: 63/2019 vom 09.10.2019

Sachverhalt:

Die Stadtwerke Rothenburg/O.L. werden als Eigenbetrieb der Stadt Rothenburg/O.L. geführt. Eigenbetriebe haben jährlich einen Wirtschaftsplan zu erstellen. Der Wirtschaftsplan besteht aus Erfolgsplan, dem Liquiditätsplan, der Finanzplanung und Stellenübersicht. Der Wirtschaftsplan ist Anlage zum Haushaltsplan der Stadt Rothenburg/O.L.

Anlagen:

Wirtschaftsplan mit Erfolgsplan, Liquiditätsplan, Investitionsplan, Schuldenübersicht, Stellenübersicht

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Rothenburg/O.L. beschließt den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Stadtwerke Rothenburg/O.L. für das Wirtschaftsjahr 2020 mit folgenden Kennziffern:

1. im Erfolgsplan mit dem

Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	1.337.400 €
Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	1.262.400 €
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit von	75.000 €

Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0 €
Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0 €
Außerordentliches Ergebnis von	0 €

Steuern vom Einkommen und Ertrag	30.000 €
Jahresüberschuss von	45.000 €

2. im Liquiditätsplan mit dem

Mittelzu- und Abfluss aus laufender Geschäftstätigkeit von	127.500 €
Mittelzu- und Abfluss aus Investitionstätigkeit von	-183.900 €
Mittelzu- und Abfluss aus Finanzierungstätigkeiten von	-23.600 €

3. mit dem Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von

0 €

4. mit dem Gesamtbetrag Verpflichtungsermächtigungen von

0 €

5. mit dem Höchstbetrag der Kassenkredite

100.000 €

Der Zuschuss der Stadt Rothenburg beträgt

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Abstimmungsberechtigten:	16
davon anwesend:	13
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Beschluss der Haushaltssatzung der Stadt Rothenburg/O.L. für das Jahr 2020

Beschluss-Nr.: 05/2020 vom 12.02.2020

Sachverhalt:

Die Stadt Rothenburg hat entsprechend § 74 SächsGemO für jedes Haushaltsjahr eine Haushaltssatzung zu erlassen.

Der vorliegende Haushaltsplan beinhaltet die aus dem gegenwärtigen Erkenntnisstand notwendigen Aufwendungen und möglichen Erträge sowie investive Maßnahmen für das Haushaltsjahr 2020 und den Finanzplanungszeitraum.

Der sich aus den geplanten Abschreibungen des „Altanlagevermögens“ zum 31.12.2019 ergebende voraussichtliche Fehlbetrag wird im Jahr 2020 über die Minderung des Basiskapitals abgedeckt. Der Ausgleich des Finanzhaushaltes ist im Jahr 2020 als auch im Finanzplanungszeitraum gesichert. Die Tilgungsleistungen werden erbracht. Zur Finanzierung der geplanten Investitionen 2020 ist keine Kreditaufnahme geplant. Der Haushaltsplan ist durch einen Vorbericht erläutert, die weiteren erforderlichen Bestandteile zum Haushaltsplan liegen diesem bei.

Anlagen:

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Rothenburg/O.L. für das Haushaltsjahr 2020 (Auszüge in Papierform, vollständig auf CD).

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 mit den für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt voraussichtlich anfallenden Erträgen und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen:

Im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	8.271.200 €
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	8.848.100 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	- 576.900 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	4.105.700 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	4.120.700 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	-15.000 €
- Gesamtergebnis	-591.900 €

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf	602.800 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 €
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	10.900 €

Im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	7.979.200 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	7.802.600 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	126.600 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	6.122.750 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.883.400 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.239.350 €
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.365.950 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	64.800 €

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf - 64.800 €

- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf 3.301.150 € festgesetzt.

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf festgesetzt. 0 €

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.500.000 € festgesetzt.

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 305 vom Hundert
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 412,5 vom Hundert
Gewerbsteuer auf 395 vom Hundert

Die Stadt Rothenburg erhebt als erfüllende Gemeinde eine einwohnerbezogene Umlage für den Ergebnishaushalt in Höhe von 209.502,44 € (dies entspricht 168,14 EUR je Einwohner).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Abstimmungsberechtigten:	16
davon anwesend:	13
Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.

Haushaltssatzung

der Gemeinde Rothenburg (O.L.) für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 12.02.2020 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	8.271.200 €
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	8.848.100 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-576.900 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	4.105.700 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	4.120.700 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	-15.000 €
- Gesamtergebnis	-591.900 €

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf	602.800 €

- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 €
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	10.900 €

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	7.929.200 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	7.802.600 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	126.600 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	6.122.750 €

- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.883.400 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.239.350 €

- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.365.950 €
---	-------------

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	64.800 €

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-64.800 €
--	-----------

- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf festgesetzt. 3.301.150 €

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf 0 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.500.000 € festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 305 vom Hundert
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 412,5 vom Hundert
Gewerbsteuer auf 395 vom Hundert

§ 6

Die Stadt Rothenburg erhebt als erfüllende Gemeinde eine einwohnerbezogene Umlage für den Ergebnishaushalt in Höhe von 209.502,44 € (dies entspricht 168,14 EUR je Einwohner).

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2020 in Kraft.

Rothenburg, den 13.02.2020

Heike Böhm - Bürgermeisterin

H. Böhm 

Das Landratsamt Görlitz hat den Bescheid zur Rechtmäßigkeit der Haushaltssatzung 2020 mit Datum vom 18.02.2020 unter Aktenzeichen 9100-00/11.1.5.01-7668-82/2020-261129/1200 erteilt.

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

ausgefertigt: Rothenburg, den 18.02.2020

Heike Böhm - Bürgermeisterin

H. Böhm 

Öffentliche Bekanntmachung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Jahr 2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Das Landratsamt Görlitz hat den Bescheid zur Rechtmäßigkeit der Haushaltssatzung 2020 mit Datum vom 18.02.2020 unter Aktenzeichen 9100-00/11.1.5.01-7668-82/2020-261129/1200 erlassen. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die Haushaltssatzung der Stadt Rothenburg für das Haushaltsjahr 2020 mit seinen Bestandteilen und Anlagen einschließlich Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Stadtwerke liegt gemäß Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) § 76 öffentlich aus.

Die Möglichkeit der Einsicht besteht in der Zeit vom

02.03. bis 06.03.2020

im Rathaus, Zimmer 203

Mo, Mi, Fr	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Die	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Do	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr



Hinweis: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 oder 3 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Stangret - Fachbereichsleiterin Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Stellenausschreibung

In der Stadtverwaltung Rothenburg/O.L. ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet bis 31. 08.2021, die Stelle

Sachbearbeiter in der Finanzverwaltung (m/w/d) mit einer Arbeitszeit von 36 Stunden in der Woche zu besetzen.

Die Stelle umfasst das Aufgabengebiet Kämmerei/Haushalt mit folgenden Schwerpunkten:

- Erstellung von Haushaltsplänen sowie der Jahresrechnung
- Überwachung des Haushaltsvollzuges (Anordnungen, üpl./apl., Verrechnungen)
- Bearbeitung anfallender Statistiken bzw. Zuarbeit zu Statistiken
- Umlagenberechnung und -festsetzung
- Bearbeitung von Angelegenheiten von Stundung, Erlass und Niederschlagung
- Bearbeitung von Spendenangelegenheiten
- Abrechnungsarbeiten für Betriebe gewerblicher Art
- Sachbearbeitung für kostenrechnende Einrichtungen
- Stellvertretung Kämmerin

Ihre Voraussetzungen

- Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten, zur/zum Steuerfachangestellten oder eine gleichwertige Qualifikation
- umfassende Kenntnisse auf dem Gebiet des Haushalts-, Kassen-, Rechnungswesen sowie in der kaufmännischen Buchführung ein schließlich Kosten-/Leistungsrechnung
- fundierte Kenntnisse in Standardprogrammen (z.B. Microsoft Office)
- Bereitschaft zur Arbeit mit einem elektronischen Dokumentenmanagement (VIS)
- hohe Flexibilität und persönliche Einsatzbereitschaft auch über die übliche Arbeitszeit hinaus

Wir bieten Ihnen

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet,
- ein motiviertes Arbeiterteam,
- eine tarifgerechte Vergütung nach TVöD und
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **15. März 2020** an Bürgermeisterin Heike Böhm, die Stadtverwaltung Rothenburg/O.L., Marktplatz 1; 02929 Rothenburg. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. - Nr. 035891 77220.

Es wird darauf hingewiesen, dass Bewerbungsunterlagen nur bei Beifügung eines ausreichend frankierten Rückumschlages zurückgesandt werden. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung stehen (z.B. Reisekosten), können nicht erstattet werden.

Stadtverwaltung Rothenburg/O.L.

Havarierufnummer Stadtwerke Rothenburg 3 22 52

Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Rothenburg/O.L. hat zur Reinigung von städtischen Gebäuden ab **01. Juli 2020**

zwei Stellen als Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeitbeschäftigung neu zu besetzen.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 20 bzw. 25 Stunden.

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete, sozialversicherungspflichtige Tätigkeit im Angestelltenverhältnis
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- 30 Tage Urlaub, Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- betriebliche Altersvorsorge
- ein freundliches und familiäres Team, welches Ihre Arbeit wert schätzt.
- die Möglichkeit zum selbständigen und verantwortungsvollen Arbeiten

Wir suchen:

- Zuverlässigkeit, Sorgfalt und selbstständige Arbeitsweise
- gesundheitliche Eignung für körperliche Arbeit

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **24. März 2020** an die Stadtverwaltung Rothenburg/O.L., Marktplatz 1, 02929 Rothenburg/O.L.

Wünschen Sie eine Rücksendung Ihrer Bewerbungsunterlagen legen Sie bitte einen adressierten und ausreichend frankierten Briefumschlag bei.

Eventuelle Rückfragen zur Stellenausschreibung können unter der Rufnummer 035891- 77220 erfolgen.

Stadtverwaltung Rothenburg/O.L.

Investitionsplan 2020

Der Haushaltsplan wurde beschlossen und mit ihm die Investitionen. Kommunale Investitionen ab 5.000 €:

Im Sachgebiet **Freiwillige Feuerwehr** investieren wir in Filterbrunnen, Hydranten und Schlauchboote. Eigentlich sollte auch in ein neues Löschfahrzeug für die Lodenaue Wehr investiert werden. Da in diesem Jahr keine Löschfahrzeuge gefördert werden, müssen wir uns bis zum nächsten Jahr gedulden.

Für den **Städtischen Bauhof** wird ein Rasentraktor mit Hochentleerung angeschafft.

Die größten Investitionen in unseren **Schulen** ergeben sich aus dem „Digitalpakt Schule“. Für die **Grundschule** wird in diesem Jahr der Plan für die digitale Infrastruktur und technische Ausstattung geschrieben sowie der Fördermittelantrag gestellt.

Die Planung für die Digitalisierung der **Oberschule** erfolgt im Zusammenhang mit der Objekt- und Fachplanung des neuen Oberschulstandortes. Die Umsetzung der digitalen Infrastruktur und die technische Ausstattung erfolgt im Zusammenhang mit der Neueinrichtung der Oberschule.

Beim Projekt **Neubau Oberschule** investieren wir in Architekten- und Planungsleistungen. Das Architekturbüro hat seine Arbeit aufgenommen. Ziel ist es, zum Jahresende die Baugenehmigung einzureichen.

Zur Neuentwicklung des **Bürgerzentrums** in der Martin-Ulbrich-Straße wird in diesem Jahr die ehemalige Kindertagesstätte zurückgebaut. Fördermittel sind bewilligt.

Für unsere Mädchen und Jungen in der **Kindertagesstätte** „Sonnenhügel“ muss der Spielplatz neu angelegt werden. Fördermittel sind beantragt.

Für das **Sportgebäude Uhmansdorf** soll ein Sanitärcontainer auf dem Sportplatz errichtet werden. Das positive Votum bei LEADER wurde erteilt. Fördermittel sind beantragt.

Im Sachgebiet **Gemeindestraßen** sollen für eine künftige Sanierung des Buschwegs und der Jahnstraße die erforderlichen Planungsunterlagen erstellt werden.

Bei der Sanierung der **Kreisstraße** „Horkaer Landstraße“ durch den

Landkreis, ist die Stadt Rothenburg mit der Errichtung der Gehweganlagen und der Straßenbeleuchtung dabei.

Für eine **Brücke** in Spreehammer werden Planungsunterlagen für einen Ersatzneubau erstellt.

Im Sachgebiet **Öffentliche Beleuchtung** werden, wie in den vergangenen Jahren auch, stromsparende Lampenköpfe eingebaut.

In der **Parkeingangs- und Schlossplatzgestaltung** stellen wir den 1. Bauabschnitt des touristischen unentgeltlichen Rast- und Parkplatzes fertig.

Im **Park Nieder Neundorf** ist die Errichtung eines Begegnungszentrums geplant. Die Fördermittel sind bei LEADER beantragt. Entscheidend ist nun das positive Votum für dieses lang geplante und sorgfältig vorbereitete Projekt.

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Wie weiter mit der Schiene in Rothenburg?

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die Verkehrsinfrastruktur ist ein entscheidender Faktor für die Entwicklung von Städten und Gemeinden. Ob Straße, Umgehungsstraße, Schiene, Radweg, Verkehrslandeplatz und digitale Datenautobahn: Die Infrastruktur ist auch bei uns ein Dauerbrenner.

Wie weiter mit der Schiene in Rothenburg?

Aus der Geschichte liegt auf der Strecke Steinbach (Neiße) - Lodenau - Rothenburg (Oberlausitz) ein Bahngleis der ehem. „Horka-Priebuser Kleinbahn“, welche im Norden unsere Stadt einst mit dem heutigen polnischen Przewóz verbunden hat und im Südwesten in den Kreuzungsbahnhof Horka mündet.

Seit der politischen Wende gibt es auf der noch bestehenden Bahnstrecke keinen Zugverkehr mehr. Im Jahre 2004 pachtete die Deutsche Regionaleisenbahn (DRE) auf Initiative des Regionalverbands Niederschlesien-Oberlausitz des gemeinnützigen Deutschen Bahnkunden-Verbands (DBV) und setzte sie für den Güterverkehr wieder in Betrieb. Im November 2008 eröffnete die DRE mit dem damaligen sächsischen Verkehrsminister Thomas Jurk mit einer Triebwagenfahrt den Streckenabschnitt Horka - Flugplatz Rothenburg zur Anbindung eines Pelletwerks, welches jedoch wenige Monate später in Insolvenz geriet. Dennoch kaufte die DRE 2015 die Strecke, um sie für spätere Entwicklungen vorzuhalten. Die DRE wurde 1993 durch den DBV als „Selbsthilfebahn“ gegründet, um nicht genutzte Strecken wieder in den Alltag zurückzuholen, was bundesweit in 32 Fällen gelungen ist.

Doch wie kann die DRE mit der Reaktivierung der Bahnstrecke eine wirtschaftliche Nutzung umsetzen?

Wer sind die potenziellen NutzerInnen im öffentlichen Personennahverkehr? Welche Güter können in Zukunft auf der Schiene durch Rothenburg bewegt werden?

Einladung zur Bürgerversammlung

Hiermit laden die Deutsche Regionaleisenbahn GmbH, der Deutsche Bahnkunden-Verband e.V. und die Stadt Rothenburg interessierte BürgerInnen am **Montag, den 23.03.2020 um 18.00 Uhr** zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung in das **Ratszimmer** des Rathauses ein. Gemeinsam wollen wir u.a. ermitteln, welche Personengruppen und Wirtschaftsunternehmen potenzielle Bedarfsträger bei der Nutzung einer reaktivierten Bahnstrecke sind bzw. sein könnten.

Gespräch im Sächsischen Ministerium für Wirtschaft und Arbeit (SMWA)

Im April gibt es zu dem Ziel „Reaktivierung des Rothenburger Bahngleises“ ein Gespräch im Sächsischen Ministerium für Wirtschaft und Arbeit in Dresden. Die Bürgerversammlung dient als inhaltliche Vorbereitung auf dieses Gespräch. Die Zeichen der Zeit stehen günstig. Förderungen von Bund, Ländern und EU für Investitionen unter dem Aspekt des Klimawandels, der Transportverlagerung von Gütern auf die Schiene und die Anbindung ländlicher Räume ans Bahnnetz sind immer mehr möglich. Unser Gesprächsziel im SMWA ist neben der gegenseitigen Information ebenso das Ausloten der politischen Gegebenheiten und der fachlichen und finanziellen Möglichkeiten.

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

„Das Engagement des Einzelnen bestimmt die Stärke des Ganzen.“

Ein neuer Jahresbeginn ist auch die Zeit der Jahreshauptversammlungen unserer 7 Ortswehren.

Für die Ausbildung auf Stadt-, Kreis- und Landesebene sowie für die Ausbildung der Jugendfeuerwehren werden jährlich tausende Stunden (!) erbracht. Die Ausbildung vermittelt das Rüstzeug für komplexe und gefährliche feuerwehrtechnische Einsätze (Wald- und Gebäudebrände, Brände an elektrischen Anlagen, Unwetterlagen, Einsätze verursacht durch Brandmeldeanlagen u.a.m.).

Im Ernstfall muss jeder Handgriff sitzen. Jeder muss sich voll und ganz auf Jeden verlassen können.

Danke an unsere Bürger*innen, dass diese, sofern es ihnen möglich ist, die Arbeit der FFW unterstützen. Danke für das positive Echo, welches unsere Kameraden*innen erfahren dürfen.

Danke an den Landkreis und den Kreisfeuerwehrverband; welche unsere Kameraden*innen nach ihren Kräften und Möglichkeiten bestens unterstützen.

Danke an die Mitarbeiter*innen der Stadtverwaltung für das große Vertrauen und die maßgebliche Unterstützung in allen feuerwehrtechnischen Angelegenheiten.

Danke an die Stadträte*innen, welche durch ihre weisen Entscheidungen auch in Zeiten knapper Kassen und der vielen gemeindlichen Aufgaben dem Feuerwesens immer die bestmögliche Unterstützung gewähren.

Danke an die Arbeitgeber*innen, welche unsere Kameraden*innen zu Einsätzen, Aus- und Fortbildungen freistellen und ihnen überhaupt erst durch ihren jeweiligen Arbeitsplatz die Möglichkeit geben, sich in diesem Maße für das Allgemeinwohl einzusetzen.

Danke an die Partner*innen, Kinder und Familienangehörigen für das Verständnis für die Wichtigkeit dieses Ehrenamtes, welches die Feuerwehrrarbeit erst in diesem Maße funktionieren lässt.

Danke an alle Kameraden*innen für das vermutlich intensivste Feuerwehrjahr der vergangenen Jahre, für die geleistete Arbeit in unseren Ortswehren und Orten, für die vielen Ideen, für den unermüdlichen Einsatz, für die Begeisterung und die Kameradschaft.

Die Bürger*innen, Unternehmer*innen und Gäste in unserer schönen Stadt können sich glücklich schätzen, eine derart funktionierende Feuerwehr (sieben Ortswehren = eine Feuerwehr) vorzufinden. Das ist ein Verdienst unserer Kameraden*innen! Vielen Dank dafür.

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm



DANKE für DEIN Ehrenamt!



Aufruf

Der 1. Parkeinsatz in diesem Jahr in unserem wunderschönen Stadtpark von Rothenburg steht an.

Hiernit sind alle interessierten Bürger/innen dazu aufgerufen.

Treffpunkt ist Sonnabend, 28.03.2020 um 09.30 Uhr am Mehrgenerationenhaus/Schlossplatz.

Ausweichtermin bei schlechtem Wetter wäre Samstag, der 04.04.2020.

Schwerpunkte in diesem Frühjahr werden Arbeiten an der Freilichtanlage/-bühne, die Beräumung von Laub sowie das Roden von unerwünschtem Gehölzaufwuchs sein. Die Kinder sind wieder zur großen Müllsammelaktion aufgerufen. **Gartengeräte können gern mitgebracht werden! (Laubrechen, Gartenschere etc.)** Der Arbeitseinsatz endet gegen 13.00 Uhr mit einem geselligen Beisammensein.

Anmeldungen können ab sofort bei der Stadtverwaltung Rothenburg erfolgen (Nora.Foerster@rothenburg-ol.de oder 035891/77244).

Tun Sie unserem historischen Stadtpark etwas Gutes und helfen Sie mit!

Heike Böhm
Bürgermeisterin

Nora Förster
Sachbearbeiterin Parkanlagen

Information der Stadtwerke Rothenburg zum Baugeschehen

Neubau der Trinkwasserleitung Dunkelhäuser

Vielen Einwohnern der Gemeinde ist bestimmt aufgefallen, dass wir aufgrund des doch ungewöhnlich frühlinghaften Winters mit den Arbeiten für die Verlegung der Trinkwasserleitungen für die Ortschaft Dunkelhäuser bereits im Dezember und Januar beginnen konnten. Mittlerweile ist die Hauptleitung bis zum Ort verlegt. Der erste Teil ist bereits auf Dichtheit geprüft, desinfiziert und auch schon in Betrieb.

Auch in der Ortslage selbst wurden bereits Teilabschnitte verlegt. Die Mitarbeiter der Stadtwerke Rothenburg haben mit allen Anwohnern die Details für die Verlegung der Hausanschlüsse besprochen. Allerdings macht der erfreuliche Baufortschritt die Planung der weiteren Abschnitte schwierig. Das Wetter ist ein großer Risikofaktor. Die Monate Februar und März sind eben keine klassische Tiefbauzeit in unserer Region. Die Asphaltwerke z.B. werden erst wieder Mitte/Ende März mit der Produktion beginnen. Auch lassen sich, wie für diese Maßnahme erforderlich, verkehrsrechtliche Genehmigungen für Straßensperrungen, wetterbedingt nicht beliebig hin und her schieben. Der organisatorische Aufwand bezüglich der Absprachen zwischen dem Straßenbaulastträger (Landkreis Görlitz) mit dem ÖPNV, den Rettungsdiensten, der Bundeswehr u.v.a. ist nicht zu unterschätzen.

Derzeit werden durch die Baufirma Tiefbau Vogel die Arbeiten für die Verlegung der Hausanschlüsse kalkuliert. Erst nach anschließender Prüfung durch das Ingenieurbüro werden diese Kalkulationen durch die Stadtwerke Rothenburg als Angebot an die Eigentümer der Grundstücke weitergeleitet. Das geht leider nicht so schnell wie sich das der Eine oder Andere wünschen würde.

Darüber hinaus erfordert das natürlich auch Zeit, die durch die Mitarbeiter der Stadtwerke Rothenburg neben der alltäglich anfallenden Arbeit und den übrigen zurzeit planungsseitig laufenden „Großprojekten“, wie z. B. dem Umbau der Polizeifachschule und dem damit verbundenen Neubau der Oberschule mit Turnhalle oder den kleinen meist plötzlich auftretenden Ereignissen, wie z.B. Rohrbrüchen und Reparaturen, aufgebracht werden muss.

Sobald uns die geprüften Angebote für die Erstellung der Hausanschlüsse vorliegen, werden wir nochmals auf die Grundstückseigentümer zukommen und die Angebote im Einzelnen besprechen. Wir bedanken uns bei allen Einwohnern, die in den zahlreichen Gesprächen Verständnis für diese besondere Situation zeigen.

Ihre Stadtwerke Rothenburg



Information der Stadtwerke Rothenburg

Wechsel der Trinkwasserzähler

Die Stadtwerke Rothenburg beginnen ab dem 02.03.2020 mit dem Wechsel der Trinkwasserzähler im Versorgungsgebiet.

Wir bitten Sie, unseren Mitarbeitern den ungehinderten Zutritt zu den Wasserzählern zu gewähren. Unsere Mitarbeiter können sich ausweisen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, hinterlassen wir eine Nachricht mit der Bitte, einen Termin zu vereinbaren.

Menzel - Technischer Leiter

Einladung der Jagdgenossenschaft Lodenau

zur Jahreshauptversammlung am **08.04.2020 um 18.00 Uhr** im **Haus der Vereine am Sportplatz** in Lodenau

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl des Versammlungsleiters/Bestätigung Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Rechenschaftsbericht der Kassenwärtin
5. Entlastung der Kassenwärtin und des Vorstandes
6. Bericht des Jagdpächters Herr Mayr
7. Beschluss zur Verwendung des Reinerlöses
8. Beschluss Haushaltsplan 2020/2021
9. Beschluss einer finanziellen Unterstützung in Höhe von 250,- € für das Familienfest des FwV Lodenau am 13.06.2020
10. Vorhaben zur Erschließung einer Heckenfläche über staatl. Förderung in der 3. Allee, Ortsteil Steinbach
11. Informationen zum Bau des Abwehrzaunes gegen Wildschweine
12. Diskussion und Sonstiges

Die Einladung der Jagdgenossenschaft Lodenau richtet sich an alle Grundstückseigentümer von Flächen, die durch Dritte bejagt werden. Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft soll in erster Linie dazu genutzt werden um über Dinge zu sprechen und zu beschließen, die unmittelbar das Grundstück und den Geldbeutel des Grundeigentümers betreffen.

Prötzig - Jagdvorsteher JG Lodenau

Anzeigen

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L. Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33 555

Ihr Dienstleister - Stadtwerke Görlitz Service GmbH



Das Kundenbüro der Stadtwerke Görlitz in Rothenburg/O.L. hat vom 02.03. - 27.03.2020 geänderte Öffnungszeiten.

dienstags geschlossen

donnerstags 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Stadtwerke Görlitz Service GmbH





TÄTIGSEIN GESELLIGKEIT FÜRSORGE

- Am 11.3. um 9.00 Uhr findet unsere Vorstandssitzung statt!
- Die Jahreshauptversammlung ist am Freitag, dem 20.3. um 17.00 Uhr!
Gabriele Koch

**Ihre Volkssolidarität e.V. Uhsmannsdorf
MITEINANDER - FÜREINANDER**

Freizeitclub „50Plus“ Rothenburg Veranstaltungsplan März/April 2020

Liebe Clubfreunde!
Unsere gemeinsamen Rommé & Spielenachmittage finden an jeweils allen Dienstagen 14.00 Uhr im „Mehrgenerationenhaus“ am Schlossplatz 2 statt.

**Ihr Freizeitclub „50Plus“ Rothenburg
GEMEINSAM statt EINSAM**

**Wir wünschen zu den Veranstaltungen Freude und Entspannung.
Fragen & Kontakt: Stadtverwaltung Rothenburg 035891/772-23**

Diabetiker Selbsthilfegruppe Rothenburg - Reden, Verstehen und Helfen -

Termin: **17.03.2020 15.00 Uhr**
Treffpunkt: Ratszimmer der Stadt Rothenburg



H. Siegert

Feuerwehr Rothenburg/Stadt Rückblick Januar

Der Januar startete für die Freiwillige Feuerwehr Rothenburg/Stadt mit 4 Einsätzen. Was im Schnitt gleich zuziehen ist mit den Jahren zuvor. Unser erster Ausbildungsdienst galt natürlich der Unterweisung des Arbeitsschutzes. Am 31.01.2020 fand unsere Jahreshauptversammlung für das Jahr 2019 statt und war für uns seit langem mit 1332 Stunden das Ausbildungsintensivste Jahr.

Einsätze

**Einsatz 01 / 2020 - Alarmierung 04.01. - 14.40 Uhr
H1- Auslaufende Betriebsstoffe,**

Am 04.01.2020 kam es auf Höhe des Gewerbegebietes, Friedensstraße zu einem Verkehrsunfall. Ein PKW-Kleinbus überfuhr die dort liegende Verkehrsinsel. Aufgrund dieses Zusammenpralls liefen Betriebsstoffe von dem KFZ aus. Diese wurden mittels Bindemittel aufgefangen. Eine Spezialfirma zur Reinigung der Straße wurde hinzugezogen.

Einsatz 02 / 2020 - Absicherung Militärübung 21.01. - 14.00 Uhr,
Eine große Militärübung startete am 21.01.2020 auf dem Flugplatz Rothenburg. Zur Absicherung einer Militärtransportmaschine wurden wir gemeinsam mit der Feuerwehr Horka und Feuerwehr Niesky hinzugerufen. Start und Landung dieser Maschine verlief ohne Probleme.

**Einsatz 03 / 2020 - Alarmierung 22.01. - 21.11 Uhr
H1- Absicherung Einsatzstelle nach Verkehrsunfall,**

In den Abendstunden des 22.01. wurden wir gemeinsam mit der Ortsfeuerwehr Nieder Neundorf in Höhe der Winklermühle alarmiert. Dort kam es im Kurvenbereich zu einem Verkehrsunfall woraufhin uns der Rettungsdienst zur Absicherung der Einsatzstelle nachforderte. Glücklicherweise konnte der Fahrzeugführer mit Hilfe eines Ersthelfers sein Fahrzeug verlassen und verletzte sich nur leicht. Wir konnten nach ca. 1 Stunde die Einsatzstelle der Polizei übergeben.

**Einsatz 04 / 2020 - Alarmierung 23.01.2020 - 18.48 Uhr
Einlauf Brandmeldeanlage,**

Laut Alarm- und Ausrückeordnung wurden wir gemeinsam mit den Ortswehren Nieder Neundorf, Uhsmannsdorf und Lodenau in das ortsansässige Krankenhaus alarmiert. Vor Ort stellte sich schnell heraus, dass glücklicherweise kein Brand vorlag. Wir übergaben die Einsatzstelle an den technischen Notdienst und kehrten ins Depot zurück.

**Mit kameradschaftlichen Grüßen -
Wehrleitung FF Rothenburg/Stadt**

NRA 03/2020

Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren



Rothenburg

03.03.	Karl-Heinz Blume	80
04.03.	Dorothea Beier	90
04.03.	Barbara Vladareanu	70
08.03.	Christine Friedenstab	80
08.03.	Michael Steinhoff	75
10.03.	Peter Stephan	75
13.03.	Siegfried Weidner	70
19.03.	Evamaria Werner	70
21.03.	Hans-Gunter Gruhl	80
25.03.	Walter Kühn	95
26.03.	Waltraud Hirche	80
26.03.	Nora Michaelis	80
26.03.	Peter Schaarschmidt	70
31.03.	Elisabeth Wittig	75

Neusorge

23.03.	Kurt Dittmann	90
--------	---------------	----

Uhsmannsdorf

08.03.	Herta Mühle	90
31.03.	Sonja Bartsch	90
31.03.	Werner Bartsch	90

Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Heike Böhm - Bürgermeisterin

An alle Lodenauer und Steinbacher Senioren

- Wir laden Sie ein zu den Spielenachmittagen, welche im vierzehntägigen Rythmus stattfinden.
Wir treffen uns wieder am **03. März** und dann in 14 Tagen jeweils um **14.00 Uhr** im Raum der Feuerwehr.

- Recht herzlich laden wir Sie ein zur
**Modenschau mit Frau Krautz
am 27. März um 14.30 Uhr
im Vereinshaus auf dem Sportplatz.**

Teilen Sie uns Ihr Kommen bis zum 23.03.20 unter der Tel.Nr. **035894368671** mit.
Sagen Sie es auch Freunden und Nachbarn!!!

Wir freuen uns auf Sie.

Die Helferinnen

Anzeige

Nachhilfe

Erfolgreich seit 1974

Alle Fächer

Alle Klassen

LRS-Training

hier in & um Rothenburg

- qualifizierte Lehrkräfte
- Gruppen- & Einzelunterricht
- kostenloses Lehrmaterial
- Konzentrationstraining

Lern-Erfolg ist kein Zufall!

035892-599 038

www.minilernkreis.de/gr-nol



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auch ständig kompetente Lehrkräfte.



Männergesangsverein Rothenburg/O.L. 1845 e.V.

Jahreshauptversammlung und ein Geburtstag

Jahreshauptversammlung ist, wie in jedem anderen Verein auch, ein Hauptbestandteil der Vereinsarbeit und unerlässlich. In diesem Jahr stand, wegen des plötzlichen und unerwarteten Todes unseres 1. Vorsitzenden Joachim Steinert im April vergangenen Jahres, die Wahl eines neuen Vorstandes auf der Tagesordnung. Der neue Vorstand wurde gewählt und setzt sich wie folgt zusammen:

Uwe Behrendt - 1. Vorsitzender
 Torsten Steinert - 2. Vorsitzender
 Peter Schaarschmidt - Kassenwart
 Daniel Herrmann - Liedermeister
 Uwe Wirsing - Schriftführer
 Henrik Seidler - Vorsitzender Vergnügungsausschuß
 Thomas Klotsche - Presse- und Medienwart

Wir gratulieren allen Vorstandsmitgliedern zur Wahl und wünschen ihnen und uns eine gute Zusammenarbeit.

Nicht unerwähnt bleiben soll an dieser Stelle, das mit Martin Bittroff ein Sangesbruder aus dem Vorstand ausgeschieden ist, der seit 63 Jahren im Gesangsverein tätig ist, davon viele Jahrzehnte im Vorstand als Pressewart gearbeitet hat. Er hat sich aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Wahl gestellt. Martin Bittroff ist ja für seine gereimten Ansagen bei unseren Auftritten bekannt geworden und weil er dieser Tage Geburtstag feiert, versuchen wir es auch mal in Reimform:

**„Es ist kaum zu glauben, aber wahr
 unser Martin wird 85 Jahr.
 Seit 63 Jahren im Verein,
 viele Jahrzehnte sollte er im Vorstand sein.
 Dafür danken wir ihm sehr
 und wünschen Gesundheit und viel mehr!“**

Lieber Martin, auch an dieser Stelle die allerbesten Wünsche zum Geburtstag!



Foto: Uwe Garack

Übrigens,

Proben finden jeden Dienstag von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr in den Vereinsräumen Martin-Ulbrich-Str. 10 (Kindergarten Sonnenhügel) statt.

Interessierte Männer, die sonst nur im Auto oder unter der Dusche singen, sind jederzeit herzlich willkommen. Weiter Informationen auch im Internet unter www.mgv-rothenburg.de

Thomas Klotsche - Presse- und Medienwart

Die AG Tourismus informiert

Gemeinsames Radeln 2020

Auch in diesem Jahr werden alle aktiven Radler zu gemeinsamen Touren in die nähere Umgebung Rothenburgs eingeladen.

Die Radsaison beginnt am Sonntag, dem **26.04. um 09.00 Uhr** auf dem Zeltplatz von Neißetours. Geplant ist eine ca. 40 km lange Tour zum wunderschön restaurierten Schloss Lagow (Leopoldshain) nordöstlich von Zgorzelec. Dazu werden wir mit Kleintransportern der Fa. Neisse-Tours nach Deschka gebracht. Und von dort geht dann die Fahrt durch sehr ruhige polnische Dörfer nach Lagow. Nach einer ausgiebigen Rast fahren wir wieder zurück nach Rothenburg.



Weitere gemeinsame Touren sind am 24. Mai, 21. Juni und 19. Juli geplant. Hier stehen Ziele wie die Umrundung des Quitzdorfer Stausees, die polnischen Dörfer nördlich Rothenburg oder der Besuch der Ortsstelle Tormersdorf auf dem Programm.

Über die genauen Abläufe werden sie jeweils im Rothenburger Anzeiger informiert. Ich hoffe sie sind ein wenig neugierig geworden und begleiten mich auch in diesem Jahr auf unseren gemeinsamen Touren.

Klaus Novotny - AG Tourismus

1. Rothenburger SV e.V.

- der Fußball Club in Rothenburg -

Heimspieltage im September

	1. Herren 15.00 Uhr	2. Herren 13.00 Uhr
07.03.	SV 90 Jänkendorf	Stahl Rietschen-See
21.03.	SV 48 Reichwalde	LSV 1951 Spree
	C-Jugend 10.00 Uhr	D-Jugend 09.00 Uhr
14.03.	-	VfV WSW 1909
15.03.	FV Eintracht Niesky	-

Jahreshauptversammlung

Werte Sportfreunde,
hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung 2020 ein. Diese findet am Montag, den 09. März 2020 um 18:30 Uhr, im Preußischen Hof Rothenburg statt.

Tagesordnung:

1. Verlesen des Rechenschaftsberichtes 2019 (§ 16 (10) Satz RSV)
2. Aktuelle sportliche und wirtschaftliche Lage des Vereins
3. Ausblick 2020
4. Allgemeines / Fragen / Diskussionsrunde

Änderungen zur Tagesordnung sind spätestens 8 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich beim Vorstand einzureichen. Um rege Beteiligung der Mitglieder wird gebeten.

Der Vorstand

Mehr Infos unter: www.rothenburgersv.de

Blau-Weiß-Lodenau

Am 08.03. starten die Lodenaue in die Rückrunde der 1. Kreisklasse. Sie sind zu Gast beim VfB Weißwasser 1909. Anstoß ist um 15.00 Uhr.

Die restlichen Partien im März:

14.03.	SV BW Lodenaue - Spg 1. Rothenburger SV	15.00 Uhr
22.03.	Spg Fortuna Trebendorf - SV BW Lodenaue	12.30 Uhr

Am 06.03. findet unsere Jahreshauptversammlung statt. Beginn ist um 19.00 Uhr im Haus der Vereine.

Nachträglich möchten wir noch Paul Schindler zum 20. und Andre Ringe zum 40. Geburtstag gratulieren.

Seidel - SV Blau Weiß Lodenaue



ASV Rothenburg



Heimspieltage der Volleyhasen

Was für eine Bilanz aus 2019 - Bisher konnten wir in der aktuellen Saison alle Spiele im Hasenbau gewinnen. 2020 wollen wir gemeinsam mit Euch weitere Heimsiege feiern. Dazu laden wir alle Volleyball-Fans und Sportbegeisterten herzlich ein. Am Samstag, den 29.02.2020, begrüßen wir die Herrnhuter Volleyfans und den SV Kaupa-Neuwiese im Hasenbau. Und schon eine Woche später am Samstag, den 07.03.2020, treffen wir am letzten Heimspieltage auf die Volleyballerinnen des MSV Bautzen 04 II und der Neißer Volleys aus Reichenbach. Gespielt wird an beiden Spieltagen ab 14 Uhr in der Sporthalle auf dem Sportkomplex in der Friedensstraße. Seid mit dabei und feuert uns lautstark an. Wir freuen uns auf Eure Unterstützung und einen vollen Hasenbau!

Eure Volleyhasen

Wer sind die Flotten Turnschuhe?

Jeden Dienstag trifft sie sich in der Rothenburger Sporthalle an der Jahnstraße zum gemeinsamen Training. Gemeint ist die Frauensportgruppe des ASV „Vorwärts“ Rothenburg e.V..

Egal, ob auf der Matte, auf dem Gymnastikball, im Kreistraining oder auch mal auf dem Steppbrett ... wir halten unseren HerzKreislauf sehr abwechslungsreich fit. Mit Spaß, Freude und manchmal auch Schweiß absolvieren wir so unser wöchentliches Training unter Leitung von Steffi Schneider. Viele Dehn- und Entspannungstechniken stehen ebenso immer wieder im Trainingsprogramm. In den Sommermonaten nutzen wir bei schönem Wetter die Trainingszeit auch gern mal zu gemeinsamen Radtouren in die nähere Umgebung und kurz vor den Sommerferien hat die alljährliche Paddeltour auf der Neißer seit vielen Jahren Tradition, die wir nicht mehr missen möchten.

Das gemütliche Beisammensein kommt in unserer Sportgruppe aber selbstverständlich auch nicht zu kurz. Ob kleine Geburtstagsrunden nach der Übungsstunde, ob besuchte Theater- oder Musicalaufführungen oder die jahresabschließende Weihnachtsfeier - wir sind eine bunte, lustige und sportliche Truppe ... eben die Flotten Turnschuhe.

Bei wem wir jetzt das Interesse geweckt haben, auch die Turnschuhe aus dem Schrank zu holen und flott zu machen, kann gern vorbeischaun, sollte sich aber vorher mit unserer Steffi oder mit der Geschäftsstelle in Verbindung setzen.“

Der Vorstand



NEISSE
ADVENTURE
WALK

Wanderung Görlitz → Rothenburg

3. Mai

20

Jetzt online anmelden!

„Nur wer riskiert, zu weit zu gehen,
kann überhaupt herausfinden,
wie weit er gehen kann.“ (T.S. Eliot)

Info's und Anmeldung unter www.neisse-adventure-race.de



Offenes Mehrgenerationenhaus Rothenburg

Gemeinsam stark: Diakonie Görz-Hoyerswerda und Martinhof Rothenburg Diakoniewerk haben sich zum 1. Januar 2019 zur Stiftung Diakonie St. Martin zusammengeschlossen.

Öffnungszeiten und Angebote im Mehrgenerationenhaus

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 14 bis 19 Uhr

Während der Öffnungszeiten sind Gäste herzlich eingeladen in den Offenen Treff mit Kaffeestube, zur Zeitungsschau, zu Spiel- und Aktionsmöglichkeiten für die ganze Familie. Der Computerraum steht für Ihre Belange zur Verfügung; Kinder und Jugendliche erhalten Hilfe bei Hausaufgaben oder Bewerbungsschreiben und vieles mehr... in dieser Zeit können Sie sich auch vertrauensvoll mit Ihren Fragen an unsere Mitarbeiter*innen Marika Vetter, Daniela Teßmer, Nadine Schröter, Julia Funke oder Helen Linde wenden.

Für unsere Kleinsten | donnerstags 9.30 - 10.30 Uhr

Wir laden jeden Donnerstagvormittag zu unserer Eltern-Kind-Gruppe zum Austauschen, Singen, Basteln und Krabbeln ein.

Kreatives Wirken für Kinder! | mittwochs 16.00 - 18.00 Uhr

Hier wird kreativ gestaltet, gekocht, gespielt und Zirkus gemacht.

FOR GIRLS ONLY - Für alle Mädchen ab der 4.ten Klasse!

| mittwochs 17.00-18.00 Uhr

Habt ihr Lust auf chillen, quatschen & viele andere Wochenaktionen? - Dann seid ihr bei uns genau richtig!!!!

„Nähstübchen“ | donnerstags 10.30-12.00 Uhr

Hier werden in gemütlicher Runde Grundkenntnisse an Nähanfängervermittelt.

Neues: Nachbarschaftshilfe

Seit dem 01.01.2020 ist das Mehrgenerationenhaus Rothenburg Koordinierungsstelle Nachbarschaftshilfe.

Pflegebedürftige in Sachsen können neben zugelassenen Pflegediensten oder niedrigschwelligen Anbietern auch sogenannte Nachbarschaftshelfer einsetzen. Dafür muss allerdings ein Anspruch auf zusätzliche Betreuungsleistungen bestehen. Diese Nachbarn oder engagierten Helfer müssen aber eine Anerkennung als Nachbarschaftshelfer von ihrer Pflegekasse haben.

Wie das funktioniert, können Sie ab jetzt gerne bei uns im Haus erfragen!

Diakonie St. Martin • Mehrgenerationenhaus Rothenburg

Standort: Schlossplatz 2 in Rothenburg (unterhalb der evang. Kirche, zweiter Parkplatz)

Ansprechpartner*in: Marika Vetter, Nadine Schröter, Julia Funke, Daniela Teßmer, Laura Hirche und Helen Linde

Post an: Mühlgasse 10 in 02929 Rothenburg • Telefon: 035891 - 72 37

Mail to: mehrgenerationenhaus-rbg@diakonie-st-martin.de

Das

Mehrgenerationenhaus Rothenburg

lädt ein zur:

„Planungswerkstatt Rothenburger Bürgerbus“

am 23.03.2020 um 19 Uhr
im MGH am Schloßplatz 2

Viele BürgerInnen haben bereits an der Umfrage zum Bus teilgenommen und können sich vorstellen ihn zu nutzen oder sogar mitzumachen. Nutzen Sie nun Ihre Chance sich aktiv bei der Ideenentwicklung mit einzubringen und kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf einen legendigen Austausch mit Ihnen und unserem Partner, dem IGES Institut.

Bei Rückfragen melden Sie sich gern bei:
Daniela Teßmer im MGH 035891-7237.

Das Team vom Mehrgenerationenhaus Rothenburg



Anzeigenannahme: 17.03.2020
Achtung nur noch 10 - 12 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake



Gesundheitstipps aus Ihrer Apotheke

Wenn die ersten Zähnnchen kommen

Bereits im Mutterleib beginnt die Entwicklung der Zahnanlagen. Aus den im Gaumen entstehenden Zahnknospen bilden sich später die Milchzähne. Manche Kinder haben bereits Zahnungsbeschwerden lange bevor sich die ersten Zähne zeigen. Das liegt daran, dass das Wachstum der Zähne im Kiefer schubweise stattfindet. Im Durchschnitt zeigen sich die ersten Zahnschneidezähne zwischen dem 6. und 9. Lebensmonat. Manche Eltern warten bis zum 1. Geburtstag des Kindes auf den ersten Zahn. Etwa bis zum 3. Lebensjahr ist das Milchgebiss mit 20 Zähnen dann vollständig. Beschleunigen kann man den Vorgang nicht, wohl aber lindern. Jedes Kind hat ein unterschiedliches Schmerzempfinden und zeigt daher auch unterschiedlich starke Symptome. Typische Anzeichen sind das Anschwellen des Zahnfleisches. Es rötet sich und ist gereizt. In dieser Zeit sind die Kinder oft quengelig, unruhiger als sonst und leicht reizbar, denn der Schmerz des Zahndurchbruchs kann bereits jetzt beginnen. Zahnende Kinder stecken sich immer wieder die Finger oder die ganze Hand in den Mund, kauen und beißen darauf herum. Der Speichelfluss ist verstärkt. Dadurch kann es zur Rötung und zu Ausschlag an der Kinnregion kommen. Auch die Backen können gerötet sein. Bei manchen Babys kann der Schmerz der durchbrechenden Zähne so stark sein, dass er bis zum Ohr hin strahlt und die ganze Gesichtsregion überempfindlich ist.

Der Durchbruch der flachen Schneidezähne ist meist weniger schmerzhaft als die großflächigen Backenzähne. Oft schlafen zahnende Kinder schlechter, da das Schmerzempfinden in Ruhemomenten gesteigert sein kann. Auch erhöhte Temperaturen begleiten häufig den Zahnungsvorgang. Steigt die Temperatur jedoch über 38,5°C entspricht man nicht mehr von „Zahnungsfieber“. Durch die geschwächte Immunabwehr des Babys, hervorgerufen durch die körperliche Belastung beim Zahnen, steigt die Infektanfälligkeit. Beim Zahnen auftretendes Fieber sollte ernst genommen und ärztlich abgeklärt werden. Ihre Ursache liegt nicht am Zahndurchbruch. Doch was kann man tun um das „Zahnen“ zu erleichtern? An erster Stelle: Kauen lindert! Die Kinder versuchen dies durch das in den Mund nehmen der Hände und Finger selbst. Der Gegendruck lindert Schmerz und Juckreiz. Man kann den Babys zusätzlich etwas zum Kauen anbieten. Dazu eignen sich am besten Beißringe, die vorher im Kühlschrank (nicht im Gefrierschrank!) gelagert wurden. Auch andere harte, speichelechte und ungiftige Gegenstände, die nicht verschluckt werden können, eignen sich. Brotkranten, Möhren und andere Nahrungsmittel sollten nur unter Aufsicht gegeben werden. Entscheidet man sich für Veilchenwurzel, muss wegen der bakteriellen Belastung auf das regelmäßige Auskochen geachtet werden. Was können wir als Apotheke tun?

Bei uns erhalten Sie Zahnungsgele, welche mit Kamillenextrakten entzündungshemmend und beruhigend wirken, mit Lidocain lokal den Schmerz betäuben. Aufgetragen und einmassiert werden diese mit sauberen Fingern oder einer speziellen Babymassagezahnbürste. Bei sehr starken Beschwerden kann mit Paracetamol-, oder Ibuprofenthaltigen Säften oder Zäpfchen der Schmerz gelindert werden. Dazu beraten wir Sie gern in unserer Apotheke. Homöopathisch kann den zahnenden Kindern u.a. mit Chamomilla, Pulsatilla, Belladonna und Magnesium Phosphoricum in Form von Zäpfchen, Globuli oder Tropfen geholfen werden.

Haben Sie Fragen? In Ihrer Stadt-Apotheke helfen wir Ihnen gern weiter.

Ihre Stadt-Apotheke - Julia Lindner

Anzeige

Wohnungen in Rothenburg und Kodersdorf !

neu sanierte oder teilsanierte (mietfrei möglich)

3- bis 4- Raumwohnungen (ca. 56 qm bis ca. 81qm)

Balkon, Bad mit Fenster, Wanne, sep. Küche

Theodor - Stock - Str. 2 bis 8 in 02929 Rothenburg

(BJ 1986, Verbrauchsausweis, 97 kWh / (m²*a), Fernwärme, Klasse C)

Schulstraße 27 bis 34 in 02923 Kodersdorf

(BJ 1980, Verbrauchsausweis, 110 kWh / (m²*a), Nachtstrom, Klasse D)

Alle Angebote - *provisionsfrei* -



www.ft-immobilien.com oder
Hospitalstr. 36, 02826 Görlitz
Vermietungshotline 03581/ 41 16 20

Ein Rückblick auf Rothenburg

am Beispiel von Herrmann Fünfstück und seiner Familie
(Fortführung von NRA 08-18 + 07-19)

Leider hat es eine weile gedauert, bis ich Platz gefunden habe, um weitere Berichte und Dokumente von Herrn Matthias Kelch über seinen Großvaters, Herrn Hermann Fünfstück, in einem weiteren Teil „dokumentierter Geschichte“ zu veröffentlichen.

(Kurze Zusammenfassung des Vorherigen)

Herr Fünfstück wurde am 19.09.1870 in Nieder-Bielau geboren. Er war zunächst als Arbeiter in Danzig tätig, bevor er von 1892 bis 1894 als Füsiliert gedient hat. Dann war er bei der Gemeinde Nieder Bielau als Kut-scher und später bis Ende 1897 als Arbeiter der Maurer- und Zimmererfirma Pötschke in Rothenburg beschäftigt. Am 8. Mai 1897 heiratete er Emma Thekla Hedwig Teschner in Rothenburg. Ab dem Jahr 1898 arbeitete er für den Magistrat der Stadt Rothenburg O/L als Nachtwächter und gleichzeitig als Totengräber für die evangelische Kirchengemeinde. So entstand aus letz-terem eine Polizeiplanstelle zunächst in der Weimarer Republic und später im 3. Reich - immerhin in einer Kreisstadt in Schlesien, was Rothenburg zu dieser Zeit ja war. Auch ist die Auswirkung der Inflation an vielen Dokumenten deutlich zu erkennen und die „Arbeitneh-mer“ mussten oft schon damals für ihre Rechte kämp-fen, was oft zu deren Ungunsten ausging. Andererseits geben die Dokumente auch Einblicke in ein dunkles Kapitel deutscher und damit auch Rothenburger Ge-schichte.

Im weiteren zeigen wir hier eine Auswahl von Kopien der Originaldokumente mit kurzen Erläuterungen dazu.

Finanzielle Probleme in den 20-er Jahren

Hier ein Schuldschein über insgesamt 400,- Mark, wobei durch Rück-zahlung am 3. Mai 1925 von 150,- Mark nur noch eine Restschuld von 250,- Mark besteht. Alles in einer sehr einfachen Papierform.

250,- Mark

Zu Worten zweihundertundfünfzig Mark

geliehen erhalten

400 s. Schade

gez. 150,00

gez. 250

alles erhalten S. Schade Rothenburg, den 3. Mai 1925

250,00 Mark

in Worten Zweihundertundfünfzig Mark

geliehen erhalten

400 s. Schade

gez. 150,00

gez. 250

alles erhalten S. Schade Rothenburg, den 3. Mai 1925

Das belegt auch diese Quittung über die Bezahlung von zwei Erbbegräbnisstellen.

24. M.

Hier wird gezahlt Mark für 2 Erbbegräbnisstellen

Rothenburg, den 20. Dezember 1924

Heje

24,00 Mark

Vierundzwanzig Mark für 2 Erbbegräbnisstellen wurden heute an die hiesige Kirchenkasse gezahlt.

Rothenburg, den 20. Dezember 1924

Die finanzielle Not zeigt auch das folgende Dokument - Gesuch für Gewährung eines Kleidergeldes und Einstufung in eine höhere Gehaltsgruppe. Hier ist noch deutlich die abklingende Inflation zu spüh-ren.

Rothenburg, L. 21.1.1925

24.

dem Magistrat

Gesuch des Nachtwächterbeamten Herrmann Fünfstück um Gewährung eines Kleidergeldes und Einstufung in eine höhere Gehaltsgruppe

Dem wohlhbl. Magistrat erlaube ich der ergebenst Unter-zeichnete nebenstehendes Gesuch unter folgender Begründung vorzulegen:

In der letzten Zeit habe ich die zu meinen Nachtwachen notwen-digen Bekleidungsstücke von 2 Pelze, Mantel und für die kalte Jahreszeit in Ordnung bringen lassen. Dadurch sind mir für meine Verhältnisse unerschwingliche Kosten ent-standen. Da es mir nicht möglich ist, diese decken zu können, bitte ich ergebenst, mir zu diesem Zwecke ein Kleidergeld ge-währen zu wollen. Durch Beschluß der städtischen Körperschaften bin ich in Gruppe 1 der Beamten-Besoldungs-Ordnung angestellt worden. Mein Dienst besteht in Ausübung der Nachtwache und bei Tage Botengänge, welche durchschnittlich 2-3 Stunden in Anspruch nehmen. Für diese Botengänge erhalte ich keinerlei Gehalt noch Entschädigung. Daß ich bei diesem Dienst sehr viel Schuhwerk benötige, brau-che ich wohl nicht erst weiter erwähnen. Ich muß diese aber von meinem Gehalt als Nachtwächter bestreiten. Dieses ist aber bei meinem Einkommen nach Gruppe 1 undurchführbar. Ich erlaube mir daher, in Anbetracht der geschilderten Ver-hältnisse, die ergebene Bitte auszusprechen. Der wohlhbl. Magistrat wolle meine Bitte wohlwollend prü-fen und mich in eine höhere Gehaltsgruppe versetzen.

An den
Magistrat

hier

Rothenburg, den 21.1.1925

Gesuch des Nachtwächterbeamten Herrmann Fünfstück um Gewährung eines Kleidergeldes und Einstufung in eine höhere Gehaltsgruppe

Dem wohlhbl. Magistrat erlaube ich der ergebenst Unter-zeichnete nebenstehendes Gesuch unter folgender Begründung vorzulegen:

In der letzten Zeit habe ich die zu meinen Nachtwachen notwen-digen Bekleidungsstücke von 2 Pelze, Mantel und für die kalte Jahreszeit in Ordnung bringen lassen. Dadurch sind mir für meine Verhältnisse unerschwingliche Kosten ent-standen. Da es mir nicht möglich ist, diese decken zu können, bitte ich ergebenst, mir zu diesem Zwecke ein Kleidergeld ge-währen zu wollen. Durch Beschluß der städtischen Körperschaften bin ich in Gruppe 1 der Beamten-Besoldungs-Ordnung angestellt worden. Mein Dienst besteht in Ausübung der Nachtwache und bei Tage Botengänge, welche durchschnittlich 2-3 Stunden in Anspruch nehmen. Für diese Botengänge erhalte ich keinerlei Gehalt noch Entschädigung. Daß ich bei diesem Dienst sehr viel Schuhwerk benötige, brau-che ich wohl nicht erst weiter erwähnen. Ich muß diese aber von meinem Gehalt als Nachtwächter bestreiten. Dieses ist aber bei meinem Einkommen nach Gruppe 1 undurchführbar. Ich erlaube mir daher, in Anbetracht der geschilderten Ver-hältnisse, die ergebene Bitte auszusprechen. Der wohlhbl. Magistrat wolle meine Bitte wohlwollend prü-fen und mich in eine höhere Gehaltsgruppe versetzen.

Fortsetzung folgt.



Hähnichen - Quolsdorf - Spree - Trebus

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Hähnichen

Mittwoch: von 14.00 bis 17.00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag: von 9.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: von 14.00 bis 17.00 Uhr
sowie nach Absprache!

Sitzung des Gemeinderates

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am **Dienstag, den 03.03.2020 um 19.30 Uhr** statt.

Die gemeinsame Sitzung des Haupt- und Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, den 24.03.2020 um 19.30 Uhr** statt.

Die Tagesordnungen werden eine Woche im Voraus durch die Ausgänge in den Ortschaften bekannt gegeben.

Beschlüsse

aus der Gemeinderatssitzung vom 14.01.2020

01/2020 Auftragsvergabe Grabenräumung Vordergraben
OT Quolsdorf

02/2020 Auftragsvergabe Grabenräumung Trafograben
OT Quolsdorf

aus der Gemeinderatssitzung vom 04.02.2020

03/2020 Beschluss über den Verzicht zur Aufstellung von Gesamt-
abschlüssen der Gemeinde Hähnichen ab dem Jahr 2013
bis einschließlich dem Haushaltsjahr 2020

Bekanntmachung

des Trinkwasserzweckverbandes „Neiße-Schöps“

Am

30. März 2020

erfolgt im Zeitraum von

07.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr

die turnusmäßige Trinkwasser-Rohrnetzspülung für
Trebus und Hähnichen.

Und am

31. März 2020

erfolgt im Zeitraum von

07.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr

die turnusmäßige Trinkwasser-Rohrnetzspülung für
Quolsdorf und Spree.

Im genannten Zeitraum können zeitweise Druckschwankungen und durch die gelösten Ablagerungen Trübungen oder Verfärbungen auftreten.

Bitte bevorraten Sie sich für diesen Zeitraum entsprechend Ihres Bedarfes mit Trinkwasser.

Zur Vermeidung von Störungen in der Hausinstallation halten Sie bitte wenn möglich alle Wasserabnahmestellen, einschließlich Druckspüler bzw. Spülkästen, geschlossen (ggf. Hauptabsperrventil vor Wasserzähler schließen).

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihr Trinkwasserzweckverband

Anzeigenannahme auch über:
clausjuergen@t-online.de

Information zur gelben Mülltonne

Aufgrund mehrerer Nachfragen in der Gemeinde möchten wir Ihnen folgendes mitteilen:

Grundsätzlich gibt es bis zu 4 Personen pro Grundstück, eine gelbe Tonne mit 240 Liter Fassungsvermögen. Hierbei ist es unerheblich, ob diese 4 Personen in einem Haushalt leben. Wer weitere gelbe Tonnen benötigt, kann diese unter nachfolgend genannten Kontakten beantragen: per Mail: info@negw.de oder telefonisch unter 0 35 88/50 56 33.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Jubilare des Monats

Hähnichen

29.03. Joachim Klose 85

Spree

28.03. Siegfried Möckel 80



Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Werner Queiser - Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr Hähnichen

Die Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, den 06.03.2020 um 19.30 Uhr** statt.

Der nächste Ausbildungsdienst findet am **Freitag, den 20.03.2020 um 18.00 Uhr** statt. Thema: **Wasserentnahme aus schwer zugänglichen Gewässern**

Freiwillige Feuerwehr Spree

Die nächsten Ausbildungsdienste finden am **Donnerstag, den 05.03.2020 um 17.00 Uhr** und am **Samstag, den 14.03.2020** zum Thema **Atemschutz** statt.

Freiwillige Feuerwehr Quolsdorf

Die nächste Dienstversammlung findet am **Freitag, den 06.03.2020 um 20.00 Uhr** zum Thema **Löschmittel, Löschtechnik und Anwendung** statt.

Die nächsten Ausbildungen:

Samstag, 07.03., 16.00 Uhr - Thema: Elektrische Geräte LF8/6

Dienstag, 10.03., 18.00 Uhr - Thema: Technischer Dienst LF8/6

Freiwillige Feuerwehr Trebus

Am **Freitag, den 27.03.2020 um 19.00 Uhr** findet der nächste Ausbildungsdienst statt. Thema: **Funkausbildung, Gerätetraining**

Jugendfeuerwehr Trebus-Quolsdorf

Die Jugendfeuerwehrausbildung im März wird separat bekanntgegeben.

Zur Vorinformation:

Der Kreisjugendfeuerwehrtag findet am 13.06.2020 und das Braunsteichlager vom 04.09.2020 bis 06.09.2020 statt.

Dazu laden die Wehrleitungen recht herzlich ein.

Seniorentreff in Hähnichen

Unser Seniorentreff findet am **Freitag, den 27.03.2020 um 14.00 Uhr** in der FFW Hähnichen statt. Zu Gast: Isolde Schiemann & Hannelore Schwarz mit einem Reisebericht über Vietnam.

Sie sind alle herzlich dazu eingeladen!

Mit freundlichen Grüßen - Ihre Marlen Moroz & Helferinnen

Seniorentreff in Quolsdorf

Hallo, liebe Seniorinnen und Senioren, zum vorrösterlichen Kaffeenachmittag treffen wir uns am **Freitag, den 27.03.2020 um 14.30 Uhr** im Vereinshaus.

Motto: Mit guter Laune gehen wir in den Frühling!

Mit freundlichen Grüßen - Ihre Manuela Biele und Team

Einladung

zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Spree

Sehr geehrte Jagdgenossenschaftsmitglieder,

zu der am **Freitag, dem 13.03.2020 um 19.00 Uhr** in der **Gaststätte „Zum Dachsbau“** stattfindenden Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Spree lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung und der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Bericht des Rechnungsprüfers
4. Entlastung des Jagdvorstehers und des Kassenprüfers
5. Beschluss über den Haushaltsplan für das Jagdjahr 2020/2021
6. Anfragen und Diskussion
7. Bericht Jagdpächter
8. Schlusswort des Jagdvorstehers

Weidner - Jagdvorsteher der JG Spree

Einladung

zur Jagdgenossenschaftsversammlung Trebus

Zu der am **Montag, dem 23. März 2020, um 19.00 Uhr**, in der **alten Schule Trebus, 02923 Trebus, Dorfstraße 61**, stattfindenden Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Trebus, lade ich Sie recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht der Jagdvorsteherin
2. Bericht des Jagdpächters
3. Kassenbericht, Revisionskommission
4. Entlastung des Vorstandes
5. Beschluss zur Nachwahl von Vorstandsmitgliedern
6. Beschluss zum Haushaltsplan 2020/2021
7. Sonstiges

Käte Hilger - Vorsitzende

Das Protokoll zur Vollversammlung liegt zwei Wochen nach der Versammlung bei Frau Hilger zur Einsichtnahme aus.

Käte Hilger - Vorsitzende

Familienfeier geplant?

Ob Geburtstag, Hochzeit, Taufe, Konfirmation/Jugendweihe, Jubiläum,...

**Großer Festsaal mit Bühne
für bis zu 120 Personen**
in Quolsdorf zu vermieten.
65,- €/Tag zzgl. Betriebskosten

Sie sind interessiert? - Dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Hähnichen,
Am Schöps 1, 02923 Hähnichen.
Tel.: 035894 - 30 415,
Mail: gemeinde@haehnichen.de

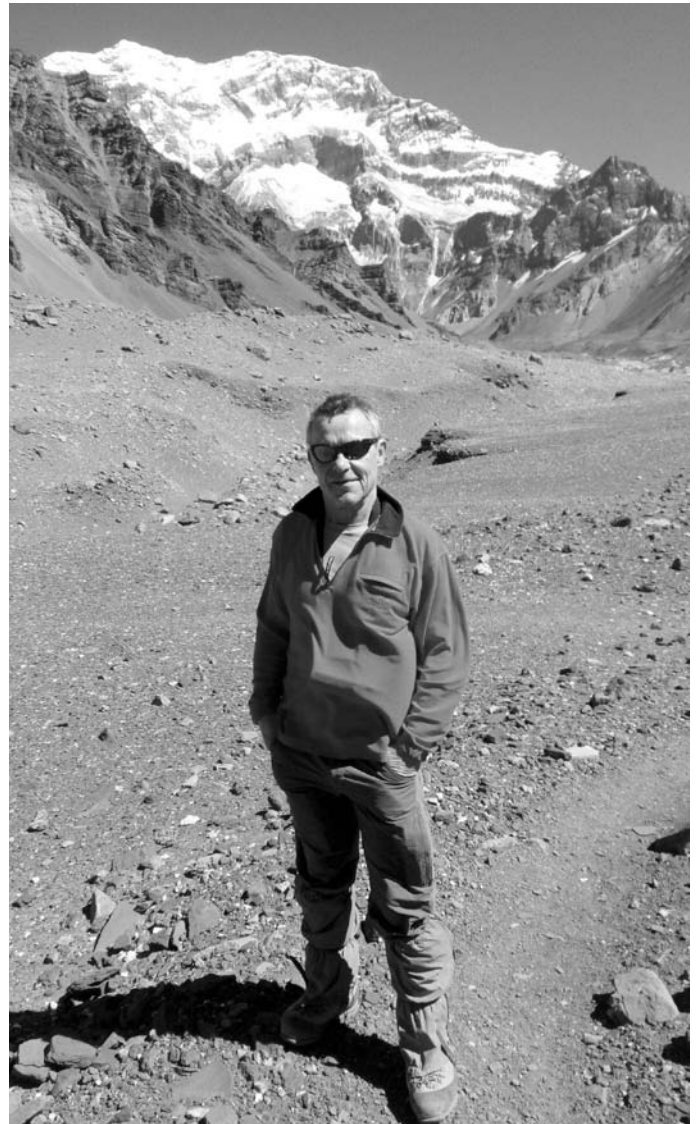
Anzeigenannahme: 17.03.2020
Achtung nur noch 10 - 12 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake

LSV 1951 Spree e.V.

Der Aconcagua - Amerikas höchster Berg - eine Reisedokumentation



Aufgrund des großen Zuspruchs bei den Präsentation der Kilimanjarobesteigung 2017 und es Elbrus 2019 möchte ich jetzt auch meine Reiseindrücke von der Expedition zum Aconcagua vor einem interessierten Publikum in Wort und Bild wiedergeben.



Termin: 07.03.2020, 17:00 Uhr
Ort: Sportcasino des LSV 1951 Spree

Eintritt ist natürlich frei. Die gastronomische Versorgung ist sichergestellt.

Ich freue mich über einen regen Zuspruch.

Hartmut Schreiber - LSV Spree

Anzeigen

Brennholz zu verkaufen!

- 1m-Stücke, verschiedene Holzarten zum Preis von 25,- €/rm
- sowie Äste zum Preis von 10,- €/rm

Bei Interesse bitte melden in der Gemeindeverwaltung Hähnichen, Am Schöps 1.
Tel.: 035894 - 30 415



Mitteilungen der Kirchengemeinde Hähnichen

Monatsspruch März: *Jesus Christus spricht: Wachtet!*

(Markus 13,37)

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten:

01.03. - Invocavit

09.00 Hähnichen - Gottesdienst (Pfn. K. Ende)

10.30 Rietschen - Gottesdienst (Pfn. K. Ende)

06.03. - Weltgebetstag

18.00 Kosel - Sprengelgottesdienst im Gemeindezentrum (Pfn. K. Ende)

08.03. - Reminisce

09.00 Daubitz - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. U. Schwäbe)

10.30 Rietschen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. U. Schwäbe)

15.03. - Okuli

09.00 Hähnichen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfn. K. Ende)

10.30 Rietschen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfn. K. Ende)

22.03. - Laetare

09.00 Daubitz - Gottesdienst (Pfn. Müller)

10.30 Kosel - Gottesdienst (Pfn. Müller)

29.03. - Judika

09.00 Hähnichen - Gottesdienst (Pfn. K. Ende)

10.30 Rietschen - Gottesdienst (Lektorin K. Häder)

Herzliche Einladung

zum Weltgebetstag 2020 nach Kosel! Herzlich laden wir am **6. März 2020 um 18.00 Uhr** zur gemeinsamen Weltgebetstagsfeier für Junge und Alte, Frauen und Männer im Pfarrsprengel nach Kosel ein. Der Weltgebetstag gewährt einen Einblick in ein Land dieser Erde in all seiner Schönheit und Problembehaftetheit. Gemeinsam mit Christ*innen auf der ganzen Welt wird an diesem Tag ein Gottesdienst gefeiert, der von Frauen aus dem jeweiligen Land vorbereitet wird. Des Weiteren gibt es an dem Abend landestypisches Essen. Das Thema des diesjährigen Weltgebetstages wurde von Frauen aus Simbabwe vorbereitet und lautet: „Steh auf und geh!“

INFORMATIONEN

Frauenkreis:

Frauenkreis Hähnichen - 05.03. 14.00 Uhr Gemeinderaum Hähnichen

Frauenkreis Trebus - 19.03. 15.00 Uhr bei „Schubert´s“.

Gemeindekirchenrat: Die nächste Sitzung des GKR findet am Mittwoch, den 25. März um 19.30 Uhr in Hähnichen statt.

Die nächste Sitzung des Sprengelrates findet am Dienstag, den 24. März um 19.30 Uhr in Daubitz statt.

Christenlehre: Leider findet die Christenlehre vorerst nicht statt.

Konfirmandenunterricht: Die Konfizeit findet in der Regel aller zwei Wochen mittwochs von 17-19 Uhr abwechselnd in der vier Gemeinden des Pfarrsprengels am Weißen Schöps statt.

Vom 19. - 22. März sind die Konfis unterwegs im Konfi-Camp.

Nächster Termin: Mittwoch, 11.03. in Rietschen

Mittwoch, 25.03. in Kosel

Am Sonnabend, den 01. Februar findet von 09.00-14.00 Uhr ein Konfitag in Rietschen statt.

Junge Gemeinde: Die nächsten Treffen finden am 12. + 26.03. in Hähnichen (17.30-19.30 Uhr) statt.

Evangelische Kirchengemeinde Hähnichen:

PfarrerIn Katharina Ende ist unter der Telefon **0157 - 71 84 18 06** oder email: katharina-en@posteo.de für Termin- und Amtshandlungsabsprachen sowie Gespräche erreichbar.

Am Schöps 2, 02923 Hähnichen • Telefon + Fax: 035894 - 30 407

E-Mail: kirchengemeinde-haehnichen@gmx.de

(Rendantin Ilona Michler)

Büroöffnungszeiten:

Hähnichen Die. 09.15 bis 13.00 Uhr

Daubitz Schmiedegasse 13 (Sprengelbüro), Tel.: 035772/40650
Mi. 17.00 bis 18.00 Uhr + Do. 14.00 bis 16.00 Uhr

<http://www.kkvsol.net/kirche-vor-ort/gemeinden/bereich-niesky/haehnichen.html>



Diakonie-Sozialstation & Tagespflege Rothenburg

035891 / 77 984

erreichbar rund um die Uhr

Mühlgasse 3b

im Medizinischen Versorgungszentrum

dsst-rbg@diakonie-st-martin.de

Sprechzeiten:

Montag & Dienstag 09 - 15 Uhr

Donnerstag 13 - 15 Uhr

sowie nach Vereinbarung



Diakonie
st. martin

www.diakonie-st-martin.de

Ostermenü 2020 - Jetzt vorbestellen!

Das Festmenü aus unserer hauseigenen Küche zum Osterfest 2020:



**bunter Frühlingssalat mit Wachteleiern
und Radieschendressing (Vinaigrette)**



**Lammkarree rosa gebraten mit Babymöhren,
Mairübchen, Zuckerschoten und Rosmarinkartoffeln**



Dreierlei Mousse mit „süßem Kaninchen“

Ganz herzlich laden wir wieder an beiden Osterfeiertagen in unsere Cafeteria ein. Gern nehmen wir Reservierungen unter Tel. 035891/42-403 entgegen. Unser Ostermenü erhalten Sie zum Preis von 21,50 €.

Das Orthopädische Zentrum wünscht Ihnen ein frohes und gesegnetes Osterfest!

Tagespflege „Sonnenhut“ Wohlfühlen wie zu Hause



Kontakt

035891/42-311

Nutzen Sie unseren
kostenfreien
Schnuppertag

- Beratung und Betreuung durch Fachpersonal
- Regelmäßige Mahlzeiten, wie Frühstück, Mittagessen und Kaffeetrinken (zubereitet in hauseigener Küche)
- Helle und freundliche Räume und ein Wintergarten laden zum Verweilen ein
- An- und Heimreisen durch unseren Fahrdienst
- Breites Spektrum an Aktivitäten und Angeboten, je nach individuellem Wohlbefinden

Eingliederung

Aus dem Blickwinkel des Seelsorgers Thomas Schröcke

Wer eigentlich sollte sich wo eingliedern? Fremde natürlich, Menschen, die aus anderen Ländern und Kulturen zu uns kommen. Aber was heißt das genau? Für viele lautet die ganz einfache Antwort: Die Fremden sollen unsere Sprache lernen und kein Kopftuch tragen. Aber müsste Integration nicht eigentlich ganz woanders anfangen? Müssten sich nicht zum Beispiel die Vorstände der Banken und die Dax-Vorstände, die jährlich Millionen verdienen, in die Gesellschaft integrieren, in der der Durchschnittslohn eines Arbeiters 2000 netto beträgt. Wie ginge dies, wenn sich diese Außenseiter integrierten? Das hieße zum Beispiel teilen und spenden. Oder? Von Jesus wissen wir jedenfalls, dass er alle zur Gemeinschaft zählen wollte, die als

Außenseiter gebrandmarkt wurden. Der Mitläufer, der mit den römischen Besatzern gemeinsame Sache machte und dabei reich wurde, den besuchte Jesus und sagte: du gehörst dazu. Die Hautkranken, die so ansteckend waren, dass keiner in ihre Nähe wollte. Jesus berührt sie und heilt sie. Die Frau, die beim Fremdgehen ertappt wurde. Ihr sagte er: Du gehörst dazu, denn wir alle haben unsere dunklen Flecken. Und das Wunderbare ist: wenn man diesen Menschen zeigt, dass sie dazugehören, dann beginnen sie sich auch so zu benehmen. Jesus integrierte also auf Vorschuss und auf Vertrauen und er machte klar, dass eine gute Gemeinschaft auf keinen verzichten sollte und alle Menschen brauchen kann. *Ihr Thomas Schröcke*



Orthopädisches Zentrum

Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH

Kurse mit Treuebonus

Babymassage (2.-5. Monat)

**ab Dienstag, 28. April 2020,
09:30 - 10:30 Uhr**

Kursgebühr:

55,00 € für 6 Kurseinheiten
à 60 Minuten (4-6 Mutter/Vater-
Baby-Paare)

Babyschwimmen

(ab 4. Monat)

**ab Dienstag, 26. Mai 2020,
08:45 - 09:15 Uhr**

Kursgebühr:

85,00 € für 10 Kurseinheiten
à 30 Minuten (max. 10 Mutter/Vater-
Kind-Paare)

Mutter-Kind-Sport

(ab 5. Monat)

**Ein neuer Termin für den
nächsten Kursstart folgt noch.**

Kursgebühr:

89,00 € für 10 Kurseinheiten
à 45 Minuten (4-5 Mutter-Kind-
Paare)

Gilt für o.g. Kurse:

Ort:

Physiotherapie
Horkaer Str. 15-21
02929 Rothenburg

Anmeldung und Infos unter:

035891/ 42-380 (12:30 bis 15:30 Uhr)

Unser Bonus für Sie: Wer die drei o.g. Kurse absolviert hat, bekommt auf den 3. Kurs 15 % Treuerabatt (Kurse können auch einzeln gebucht werden).



Es freut sich auf Sie das Team der

Physiotherapiepraxis

Katrin Kühn

Sie erreichen uns:

Montag bis Donnerstag: 7.30 bis 19.00 Uhr

Freitag: 7.30 bis 15.00 Uhr

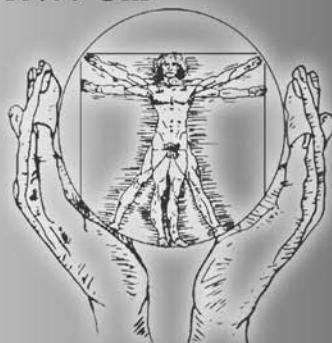
Hausbesuche nach Vereinbarung!

Altersgerechter Zugang
vorhanden.

Priebuser Straße 6

02929 Rothenburg

Tel. 035891-40951 • Fax: 40552



Unsere Leistungen für Sie:

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Elektro-, Wärme- und Kältetherapie
- Zellenbäder
- Massagen
- Wellness
 - Fußreflex-
 - Hot Stone- und
 - Thaimassage
 - Schröpfen
- Kinesio-Taping-Methode
- Präventionskurse
 - Rücken- und Kinderrückenschulen
 - Pilates
 - CardioFit
 - Entspannungskurse
- Kurse werden von den Krankenkassen anerkannt und unterstützt

Jede Woche alte Bundesländer oder Berlin?

Das muss nicht mehr sein!

Wir, ein **überwiegend regional tätiges** Unternehmen, suchen Kollegen (m/w/d) zur Verstärkung unserer Baustellenteams für:

Maurer- und Betonarbeiten
Ausbauarbeiten (u. a. Putz und Trockenbau)

Das sollten Sie mitbringen:

- Freude am Beruf, Teamfähigkeit und möglichst eine abgeschlossene Berufsausbildung im Handwerk
- Berufserfahrung im Hochbau wäre wünschenswert

Das können wir bieten:

- Mitarbeit an anspruchsvollen Bauprojekten
- leistungsgerechte Vergütung und freiwillige betriebliche Leistungen
- Beteiligung am Unternehmenserfolg
- regelmäßige Weiterbildungsmöglichkeiten
- gutes, familiäres Betriebsklima

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung z. Hd. Herrn André Wichor (bewerbung@nyla.de oder per Post).

NY LA
Baugesellschaft mbH

Wir bauen für Sie!



Muskauer Str. 64 • 02906 Niesky • ☎ (0 35 88) 2 55 30 • 🌐 www.nyla.de

Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

Einladung zum Energieabend:

1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten
2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

jeden Dienstag, um 18.30 Uhr
nur mit telefonischer Voranmeldung

Manfred Drescher &
Karlheinz Vetter GbR
Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

30
JAHRE
BAD & HEIZUNGSBAU

Telefon 0 35 88 / 20 77 86 • www.DundV.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

Wohnungsangebote

zu erfragen unter:

Tel.: 035891-40673

Fax: 035891-40674

E-Mail: info@kww-rothenburg.de

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.

Zentral - ruhig - schön!

- 2-R.-WE in Rothenburg
- saniert
- wärmegeklämmt
- Renovierung inklusive
- ca. 46 m²
- 256 € + 90 € NK
- Bj 1967, Gas, V, 83 kWh/(m²a)

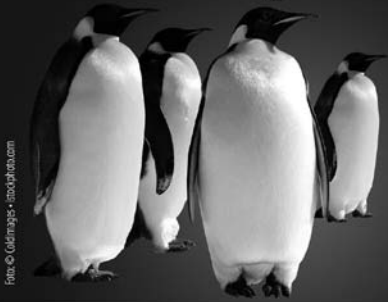


schöner
Wohnen

WGO
Wohnungsgesellschaft in der Oberlausitz AG

mehr Infos unter:
☎ 03585/490140
www.wgo-online.de

Tolle Wohnungen - tierisch guter Service.



Wohnen im Zentrum von Niesky!

z.B.: 2-Zimmerwohnung im Erdgeschoss!
Bautzener Straße 8
ca. 54,00 m²

Altbauwohnung mit bodengleicher Dusche!

Ansprechpartnerin: Frau Anne Steinert
Telefon: 03588 251633 • e-mail: anne.steinert@gwg-ny.de

*Energieverbrauchskennwert:

126,2 kWh (m² a) Warmwasser nach Verbrauchsenergieausweis;
Heizungsart: Erdgas
Baujahr: 1905

(Energieverbrauchskennwert für das Gebäude, einzelne Wohnungen können abweichen)

Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft Niesky mbH
02906 Niesky, Horkaer Straße 8, Telefon 03588 2516-0, www.gwg-ny.de

Einladung zum Mode-Samstag!

am **28. März**

von 9.00-12.00 + 14.00-17.00 Uhr

Entdecken und probieren Sie die neue
Kollektion in gemütlicher Atmosphäre,
... bei Kuchen, Kaffee & Sekt.

Achtung! Speziell am 28.3.

-10% auf alle Mode

-20% auf Hosen

Einzelstücke Stark reduziert!

Mode & mehr ...
Kosmetiksalon Gramsch
Marktplatz 3, 02929 Rothenburg

Wir freuen uns auf Sie!
Stefanie Seidler und Team.

Anzeige

Werbung+Layout

Südstr. 10 • 02929 Rothenburg

ROTHENBURGER
ANZEIGER

- Ihr Werbepartner •
- für FLYER • PROSPEKTE • PLAKATE
- HEFTE • PRODUKT-DESIGN • SCHILDER
- FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN • PLANEN

035891 - 40 646 • 0171 - 99 37 241
clausjuergen@t-online.de



TRAU'S DIR ZU. Jetzt finanzieren
mit LBS und Sparkasse.

Meine Neue ist ein Traum.

Wir beraten Sie gern. Besuchen Sie uns in Ihrer
Sparkassenfiliale vor Ort oder online auf
www.spk-on.de/bausparen.

Ihre



Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

Terminvereinbarung unter Telefon 03583 603-0



ANGE D A C H T

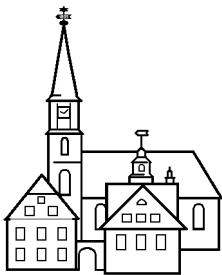
Aufbruch wagen!

Sich aus Gewohnheiten lösen, Vertrautes verlassen ist nicht leicht. Denn ich weiß ja nicht, ob das Neue und Unbekannte mir gefällt, zu mir passt und ob ich den Veränderungen gewachsen bin. Oft geschieht Aufbruch aus einer Not oder Bedrängnis heraus. So haben sich aus Böhmen und Mähren im 18. Jahrhundert Menschen aus Glaubensgründen auf die Suche nach einer neuen Heimat gemacht und sind in Herrnhut, Berthelsdorf und Niesky bei der Herrnhuter Brüdergemeine angekommen. Gleichermaßen haben sich süddeutsche Bauernfamilien auf den langen Weg nach Russland begeben, um dort auf eigenem Boden Landwirtschaft zu betreiben, ein neues Gemeinwesen aufzubauen mit Schule, Kirche, Markt. Sie folgten dem Ruf der Zarin Katharina der Großen. Und im 19. Jahrhundert wagten nicht nur irische Landarbeiter*innen den gefährvollen Weg übers Meer nach Amerika, um dort ein besseres Auskommen zu haben. Bei solchen Aufbrüchen ging und geht es nicht allein um ein materiell sicheres Leben. Das konnte und kann auch heute keiner garantieren. Es ging und geht immer auch um Freiheit und Rechtssicherheit. Als im Sommer 1989 in der Prager Botschaft hunderte Menschen auf die Ausreise in die Bundesrepublik warteten, dann wollten sie sicher auch ein materiell schöneres Leben, aber sie wollten

doch vor allem Freiheit und ein Leben ohne willkürlich ausgeübte Staatsmacht gekoppelt an eine allgegenwärtige Ideologie. Dafür sind dann die vielen im Land DDR auf die Straße gegangen. Wir wagten uns heraus. Der Aufbruch in die Freiheit war alles andere als leicht. Manches ging unter, was bewahrenswert oder entwicklungsfähig gewesen wäre. Das schmerzt bis heute. Und doch war es gut, aufzubrechen. Und es bleibt wichtig, sich auf die jetzt anstehenden Veränderungen einzulassen, mitzugestalten und nicht abzuwarten, dass sich die Probleme irgendwie von alleine lösen werden. Aufbruch wagen hat mit Tatkraft, aber auch mit der Fähigkeit zuzuhören und Lösungen zu finden zu tun. Wenn wir am 6. März in ökumenischer Weite und Freiheit Weltgebetstag feiern, dann laden uns Frauen aus Simbabwe ein, einer Aufbruchgeschichte nachzugehen, die wir als ganz persönliche und individuelle hören sollen. Die aber auch mit der Lebenswirklichkeit dieses afrikanischen Landes zu tun hat und unserer Mitverantwortung in einer globalisierten Welt. Verblüffend bleibt, dass ausgerechnet aus einem der ärmsten Länder soviel Mut und Lebensfreude aus Liedern und Gebeten spricht, dass wir nur staunen können! Feiern Sie doch einfach mit! Vielleicht hilft Ihnen, hilft uns das Kennenlernen anderer Lebensumstände, die eigenen kritisch zu hinterfragen und aus Gewohnheiten auszubrechen, aufzubrechen!

Herzlich grüßt

Petra-Edith Pietz - Vorstand Diakonie St. Martin



Evangelische Kirchengemeinde März



Gottesdienste

Invokavit			01.03.2020
Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis und Kirchenkaffee	Pfn. Lampe
Weltgebetstag			06.03.2020
Gemeinde- saal	19.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst mit Gebetstagsordnung der Frauen aus Simbabwe	Team
Reminiscere			08.03.2020
Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfr. Schmidt
Martinshof	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pfn. Lampe
MUH	08.45 Uhr	Gottesdienst	Pfn. Lampe
Uhmsdof.	08.45 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Schmidt
Okuli			15.03.2020
Martinshof	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfn. Pietz
Lodenau	08.45 Uhr	Gottesdienst	Pfn. Pietz
Lätare			22.03.2020
Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Archekindern	Pfr. Schmidt
Martinshof	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pfn. Lampe
MUH	08.45 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfn. Lampe
Judika			29.03.2020
Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfr. Schmidt
Martinshof	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Diakon Swoboda
Palmarum			05.04.2020
Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis und Kirchenkaffee	Pfn. Lampe

Gottesdienst für hochbetagte Menschen

Samstag, 07. + 21.03. um 10.00 Uhr in der Kapelle Martinshof.

Fahrdienst

Wer nicht selbst zum sonntäglichen Gottesdienst kommen kann, meldet sich im Kirchenbüro. Wir holen Sie dann ab.

Öffnungszeiten des Kirchenbüros

Dienstag 9 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr
Donnerstag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Tel. (035891) 4 02 73; E-Mail: ekgm.rothenburg@gmx.de

www.ev-kirche-rothenburg-ol.de

Sprechzeiten Pfr. Schmidt - Mobiltelefon: 0174 - 94 38 806 n.V.

Bankverbindung der Kirchengemeinde:

IBAN: DE77 8505 0100 0050 0017 36

BIC: WELADED1GRL



Gemeindekreise

Junge Gemeinde	Montag	18.00 Uhr
Posaunenchor	Mittwoch	18.30 Uhr
Bibelgesprächskreis	Dienstag	16.00 Uhr am 03. + 17.03.



Gemeindestunden

Rothenburg	04.03. + 01.04.	14.30 Uhr
Lodenau	09.03.	14.00 Uhr
MUH - WPH	12.03.	14.30 Uhr

Christenlehre 2019/20

Dienstag	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 2. Klasse
	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr 3.+4. Klasse
	Rothenburg	16.00 - 16.45 Uhr 5.+6. Klasse
Mittwoch	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 1. Klasse
	Lodenau	16.00 - 17.00 Uhr für alle



Verstorben

11.01. Hans-Christian Schleuder	Rothenburg	68 Jahre
19.01. Lieselotte Salzmann geb. Arlt	Rothenburg	97 Jahre
29.01. Herbert Weber	Rothenburg	83 Jahre

Familientreff

Ein bunter Vormittag für Familien findet einmal im Monat beim Familientreff statt. Ein gemeinsames Frühstück, Lieder, Geschichten und Basteleien für die Kinder - Austausch und Gespräche für die Erwachsenen bieten für jeden etwas. Eingeladen sind Familien mit Kindern von 0 Jahren aufwärts. Der nächste Termin ist Samstag, der **21. März von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr**. Um fürs Frühstück planen zu können bitten wir um Anmeldung bis zum 19. März im Kirchenbüro. Der Unkostenbeitrag beträgt 1,50 € pro Person.

Auf dem Weg zum Osterfest

Die Passionszeit ist eine Zeit der Vorbereitung. Ein Weg der Einstimmung auf das Osterfest. Mit unseren Konfirmanden wollen wir in diesem Jahr diesen Weg gestalten. In sechs Passionsandachten lesen wir die Geschichten vom letzten Abendmahl bis zur Kreuzigung. Mit Bildern wollen wir uns auf diesem Weg begeben und zum Nachdenken anregen lassen. Immer mittwochs um 18.00 Uhr im Gemeindesaal.

Die erste Andacht fand am **26. Februar um 18.00 Uhr** statt.

Weltgebetstag 2020

Frauen aus Simbabwe informieren über ihr Land, seine Schönheit, aber auch über Sorgen und Probleme.

„Steh auf und geh!“.

So haben sie diesen weltweiten Gottesdienst überschrieben.



In Rothenburg sind wir eingeladen am:
6. März, 19.00 Uhr, zum Weltgebetstag

In über 170 Ländern werden sich an diesem Tag Menschen treffen, die die gleichen Gebete sprechen, die gleichen Lieder singen und hören.

Darüber hinaus nehmen uns Musik, Dias und Kostproben aus Simbabwe mit auf die Reise.

KirchenKino

Freddie Mercury arbeitet am Flughafen und streift nachts durch die Musikclubs. Dort lernt er die Band Smile kennen und bietet ihr an, als Sänger einzuspringen. Sie lachen, lassen sich aber schließlich von einer Gesangsprobe überzeugen. Nach einer Kneipentour mit dem VW-Bus quer durchs Land investieren sie ihr letztes Geld in eine Plattenaufnahme, mit der sie einen Vertrag bei einem Studio landen. Der Beginn einer steilen Karriere und einer auch turbulenten Freundschaft.

Wir laden Sie recht herzlich zum KirchenKino am **Freitag, dem 27. März um 19.30 Uhr** zum Film „**Bohemian Rhapsody**“ in den Gemeindesaal ein.

Rückblick Holocaustgedenktag



Pub-Abend



Ausblick Osterausflug

Es ist in unserer Gemeinde eine liebgewordene Tradition geworden am Ostermontag mit dem Fahrrad einen gemeinsamen Ausflug durchzuführen. Am Ostermontag, dem 13. April werden wir in diesem Jahr nach Jänkendorf fahren. Genauere Informationen entnehmen Sie unseren Aushängen.

Anzeigen

Ihr neuer
Nachhauseweg
beginnt hier.

Mit unserer umfangreichen
Immobilienfinanzierung.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ob als Eigenheim oder Investition, es gibt viele gute Gründe, eine Immobilie zu kaufen. Dabei gibt es aber auch viel zu beachten. Denn um sicherzustellen, dass Sie mit Ihrem Eigentum Freude haben, muss vor dem Kauf viel geschehen. Wir stehen Ihnen dabei als vertrauenswürdiger Partner zur Seite! Besuchen Sie uns auf:
www.vrb-niederschlesien.de/baufinanzierung



Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG



BESTATTUNGSHAUS

DRÄGER GmbH

WIR SIND IHR VERTRAUENSWÜRDIGER ANSPRECHPARTNER.

Noeser Straße 11a | 02929 Rothenburg
bestattungshaus-draeger.de | 035891 - 35 491



Cubanischer Abend mit Reisebericht

incl. cubanischem Buffet

- **Freitag, 27.3.**
über Cuba
- **Samstag, 28.3.**
über Albanien
- **Freitag, 17.4.**
über Cuba
- **Freitag, 08.5.**
über Cuba

Pension
Cubana

Bienvenidos
♥ *Willkommen*

25.00 €
pro Person
19.00 Uhr

Achtung! -
Nur auf Vorbestellung unter:
035891 -18 99 93 + info@neisse-tours.de

Gern können Sie auch Ihre Familienfeiern in der Pension Cubana durchführen.

ROTHENBURGER GETRÄNKEFACHMARKT

- kein Stress bei der Leergutabgabe
- umfangreiches Sortiment
- gute Parkmöglichkeiten
- keine Wartezeiten

Ihr DURST
ist unser „Bier“!

Inhaber: Torsten Tilgner

Noeser Str. 9 (bei NKD) ☎ 035891 - 77 1 77

Kommen Sie vorbei von:

Montag - Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

• Aktionsangebote März •

02.03.-07.03.

09.03.-14.03.

16.03.-21.03.

23.03.-28.03.

*Nur solange der Vorrat reicht!

30.03.-04.04.

Freiberger Pils + Export 20 x 0,5 l 10,99 + € 3,10 Pfd.	Ur-Krostitzer Pils 20 x 0,5 l 11,49 + € 3,10 Pfd.	Frankfurter <i>Top Angebot</i> Pils 20 x 0,5 l 9,99 + € 3,10 Pfd.	Ur-Krostitzer Pils 20 x 0,5 l 11,99 + € 3,10 Pfd.	Holsten Pils 20 x 0,5 l 11,99 + € 3,10 Pfd.
Berliner Pils 20 x 0,5 l 10,99 + € 3,10 Pfd.	Lübzer Pils 20 x 0,5 l 12,99 + € 3,10 Pfd.	Lübzer Pils 20 x 0,5 l 12,99 + € 3,10 Pfd.	Holsten Pils 20 x 0,5 l 11,99 + € 3,10 Pfd.	Berliner Pils 20 x 0,5 l 10,99 + € 3,10 Pfd.
Hasseröder Pils 20 x 0,5 l 10,99 + € 3,10 Pfd.	Radeberger Pils 20 x 0,5 l 13,66 + € 4,50 Pfd.	Radeberger Pils 20 x 0,5 l 13,66 + € 3,10 Pfd.	Berliner Pils 20 x 0,5 l 10,99 + € 3,10 Pfd.	Feldschlösschen <i>Top Angebot</i> Pils + Export 20 x 0,5 l 9,99 + € 3,10 Pfd.
Oppacher Wasser Medium + Classic 12 x 1,0 l PET 5,49 + € 4,50 Pfd.	Oppacher Wasser <i>Top Angebot</i> Medium + Still 12 x 0,7 l 3,79 + € 3,30 Pfd.	Landskron Pils 20 x 0,5 l 11,99 + € 3,10 Pfd.	Oppacher Wasser <i>Top Angebot</i> Medium + Still 12 x 0,7 l 3,79 + € 3,30 Pfd.	Oppacher Wasser Classic + Medium 12 x 1,0 l PET 5,49 + € 4,50 Pfd.
				Landskron Pils + Hell 20 x 0,5 l 11,99 + € 3,10 Pfd.

Lyrik oder Prosa?

Und der Feldlerchen Rückkehr

Heh März, da ist also Konkurrenz eingetroffen, zwölf Grad im Januar, Schneeglöckchen stießen am zehnten Februar aus der Erde, riefen dem Sturmtief ins Gesicht:

„Komm Sabinchen, na los, zeig, was du drauf hast! Wir bibbern schon vor lauter Angst, hah hah.“
Dazu ein Gänsekeil am Himmel, sechzig Kraniche vollzählig auf dem Feld vorm Ortseingang.

Und Schnee gibt es nur für ausgewählte Gipfel, südlich im Bergland. Gut März, die Tag- und Nachtgleiche nimmt dir niemand, aber paß mal trotzdem auf!

Udo Tiffert

www.udotiffert.de



Veranstaltungen auf einen Blick

- 06.03. 19.00 Griechischer Abend, Forsthaus Erlichthof
 - 07.03. 17.00 Reisedoku Aconcagua, Sportcasino Spree
 - 08.03. 19.00 Frauentagsveranstaltung, Pension Cubana
 - 20.03. 19.00 Lesung B. Donner, MGH
 - 21.03. 18.00 Chortreffen, UKC-Arena
 - 27.03. 19.00 Cubanischer Abend, Pension Cubana
 - 28.03. 09.00 Mode-Samstag, Kosmetiksalon Gramsch
 - 28.03. 19.00 Cubanischer Abend, Pension Cubana
 - 03.04. 19.00 Italienischer Abend, Scheunencafe Rietschen
- Detaillierte Informationen in den einzelnen Beiträgen dieser Ausgabe.



ERLICHTHOF
FAMILIE JAGIELA
FORSTHAUS
SCHEUNENCAFÉ
FERIENWOHNUNGEN

Unser Forsthaus ist für Sie
täglich von 10-17 Uhr
geöffnet.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Iris Jagiela und Team

**Herzlich
Willkommen**
zum

Italienischen Abend

mit Buffet und Tanz im
Scheunencafé
am **3. April um 19 Uhr.**

- Voranmeldung erwünscht
unter: 035772 - 44 588
bis zum 22.3.2020
- Kosten: 29,90€ pro Person
ohne Getränke

Inh.: Iris Jagiela • Am Erlichthof 3, 02956 Rietschen
Tel.: 035772 44588 • E-Mail: kontakt@jagiela-erlichthof.de

UKC-Arena

Uhsmannsdorf, Am Glaswerk 4

21.03.2020
18.00 Uhr

Einlass: 17.00 Uhr

Eintritt: 5,00 € (nur Abendkasse)

Chortreffen

1. Cactus-Club-Görlitz - Hits der 20er-, 30er-Jahre
2. Singdrosseln Uhsmannsdorf - Frühlingslieder

(gastronomische Versorgung gewährleistet)



Fema Rietschen

Rothenburger Straße 14

BABYBAUCH & BABYSCHALEN
SHOPPING



13.03.20

18.30 Uhr - 20 Uhr
Vorverkauf für
werdende und frisch
gebackene Eltern



Offener Verkauf für
alle Interessierten
9.30 Uhr - 12 Uhr

KREATIVMARKT
& KLAMOTTI



14.03.20

klamotti-rietschen@mail.de

**Hallo und herzlich willkommen zum Klamotti
(Kommissionsbörse) in der Fema in Rietschen.**

**Sind ein nach Größen (50/56-176) sortierter
Baby-, Kinder- & Teeniesachenflohmarkt.**

**Auch in Sachen Spielzeug, Bücher, Fahrzeuge,
Babyausstattung sowie Umstandsbekleidung seid Ihr
bei uns genau richtig!**

**Nichts von der Stange. Hier wird das verkauft, was Ihr bringt.
Haufenweise Schnäppchenpreise. Also ein Grund, sich in
Rietschen mal so richtig die Taschen voll zu hauen.**

**Ihr seid kreativ und wollt Teil unseres „Kreativen-Köpfe-
Marktes“ werden oder Ihr möchtet selbst verkaufen oder Ihr
habt Lust, Teil der „Helfenden Hände“ zu werden?
Dann meldet Euch gerne unter: klamotti-rietschen@mail.de**



AMBULANTER PFLEGEDIENST



*...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.*

Hauptsitz

„Villa Paul“ - Görlitzer Str. 18
02929 Rothenburg

035891 - 77 89 13

info@annettpreuss.de

www.annettpreuss.de

*Wir unterstützen Sie
im täglichen Leben.*

Pflege • Behandlung • Beratung • Hauswirtschaft • Betreuung

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben.

Grund- und Körperpflege

- Krankenbeobachtung
- Nahrungszubereitung und Nahrungsaufnahme
- individuelle Lagerung und Mobilisation

Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung

- Medikamentengaben
- Verbände aller Art
- Injektionen
- Stomaversorgung
- Katheterpflege und vieles mehr

Häusliche Intensivpflege

- Pflege von beatmungspflichtigen Menschen
- bis zu 24h Betreuung durch qualifiziertes Personal

Hauswirtschaftliche Versorgung

- Reinigung und Beheizen der Wohnung
- Einkäufe
- Wäsche waschen
- Behördengänge

Verhinderungspflege

- stundenweise, tageweise und auch Nachts möglich
- Betreuung von demenziell Erkrankten
- Pflegeberatung
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Hilfe bei der Antragstellung und Widersprüchen

Vermittlung von Serviceleistungen

- Fußpflege (Hausbesuch)
- Essen auf Rädern
- Physiotherapie (Hausbesuch)
- Hausnotruf usw.

Zusätzliche Betreuungsleistungen (ab Pflegestufe 0)

- Wir waschen Ihre Gardinen und putzen Ihre Fenster
- Wir übernehmen Ihre Hausreinigung
- Wir sortieren Ihre Unterlagen
- Wir unterstützen Sie bei der Hauswirtschaft
- Wir unterstützen und begleiten Sie bei Ihren Einkäufen
- Wir beziehen Ihre Betten
- Wir übernehmen Friedhofspflege, Grabbepflanzung
- Wir bieten Ihnen Beschäftigungen an und gehen mit Ihnen spazieren
- Wir organisieren einen Seniorenstammtisch, Kaffeeklatsch oder andere Veranstaltungen für Sie
- Wir planen und organisieren Ausflüge für Sie
- Wir versorgen Ihre Haustiere
- Wir begleiten und übernehmen für Sie Behördengänge
- Wir begleiten Sie bei Arztbesuchen
- Wir übernehmen Änderungs- und Nährarbeiten

Haben Sie noch weitere Wünsche oder Vorstellungen?

*Familiär und
persönlich.*

24h-Telefon: 035891 - 77 89 13